

華僑日報

中華民國僑務委員會頒發登記證台教新字第一一〇號

香港政府明令指定刊登有關法律性質廣告之有效刊物

馬可斯警告華府 美軍撤退基地

菲將倒靠蘇聯

強調美須要保留菲律賓基地 為公為私阻止世界大戰爆發

【路透社馬尼拉八日電】菲律賓總統馬可斯昨日警告，如果美國不從菲律賓撤出軍隊，菲律賓將倒向蘇聯。馬可斯在馬尼拉舉行的記者招待會上，對美國在菲律賓的軍事存在表示不滿。他指出，美國在菲律賓的軍事基地，主要是為了保護美國在該國的利益，而不是為了菲律賓的利益。他呼籲美國政府，為了世界和平，應該從菲律賓撤出軍隊。馬可斯還表示，菲律賓政府已經決定，如果美國不從菲律賓撤出軍隊，菲律賓將倒向蘇聯。他認為，蘇聯在東南亞的擴張，對美國的利益構成了威脅。他呼籲美國政府，為了保護美國的利益，應該從菲律賓撤出軍隊。

蘇共黨中央正進行 大整肅清除舊勢力

【法新社莫斯科八日電】蘇聯黨中央正進行大整肅，清除舊勢力。據悉，蘇聯黨中央已經決定，對黨內的一些高級幹部進行整肅。這些幹部被認為是舊勢力的代表，他們的行為損害了黨的形象。蘇聯黨中央表示，這次整肅行動是為了清除黨內的腐敗現象，提高黨的紀律。這次整肅行動將涉及黨內的一些重要部門，包括黨務、宣傳、組織等部門。蘇聯黨中央表示，這次整肅行動將取得重大成果，黨的形象將得到進一步提高。

英將削減公營企業 開支共計十億鎊

【路透社倫敦八日電】英國政府將削減公營企業開支，共計十億鎊。英國政府表示，這次削減開支是為了減少政府的財政負擔，提高公營企業的競爭力。政府將對公營企業的開支進行全面審計，並對一些不必要的開支進行削減。政府還將對公營企業的經營方式進行改革，以提高效率。政府表示，這次削減開支將不會影響公營企業的服務質量，也不會影響員工的工資。政府還將對公營企業的利潤進行分配，以確保員工的利益。

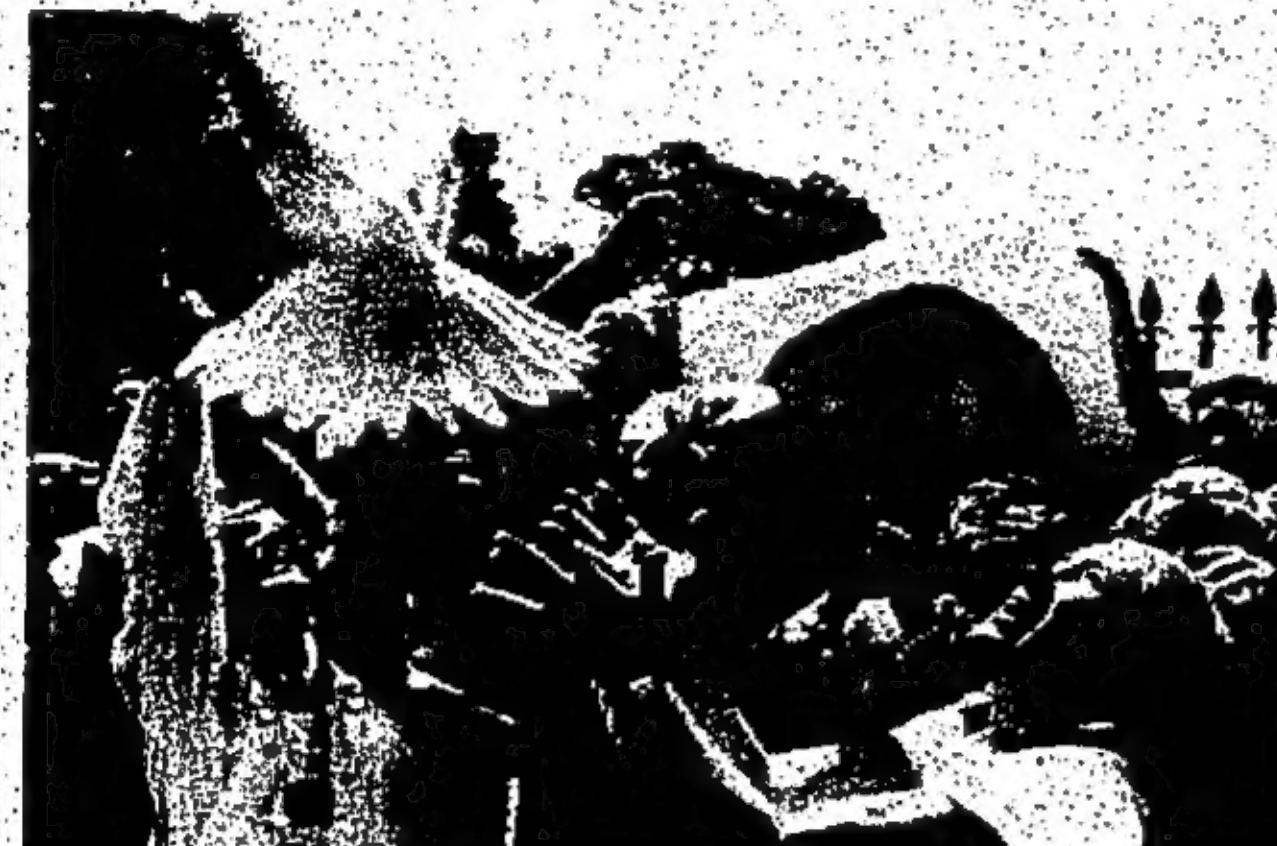
現貨·減價

麥當勞大廈
半山地段
每單位 2,519呎

歡迎參觀
示範單位

MACDONNELL HOUSE

宏興·聯邦代理有限公司 RUC AGENTS LTD.
中環皇后大道中70號連卡佛大廈1708室
TEL: 5-247925, 5-249311



高爾訪蘇 保持親熱 美國務院 放鎗象徵和平

【美聯社華盛頓八日電】美國國務院發言人昨日表示，高爾訪蘇期間，美國務院將保持親熱。發言人指出，高爾訪蘇是美國與蘇聯關係正常化的重要一步。美國務院將繼續與蘇聯政府保持密切聯繫，並就一些國際問題進行磋商。發言人還表示，美國務院將放鎗象徵和平，以表達美國對和平的嚮往。發言人還表示，美國務院將繼續支持蘇聯的經濟改革，並與蘇聯政府進行合作。

華志大廈

九龍尖沙咀廟街286-298號

住宅單位面積468-533呎

三房一廳，配合子女成長、闔家共住
地處尖沙咀區，返工返學，慳時慳錢

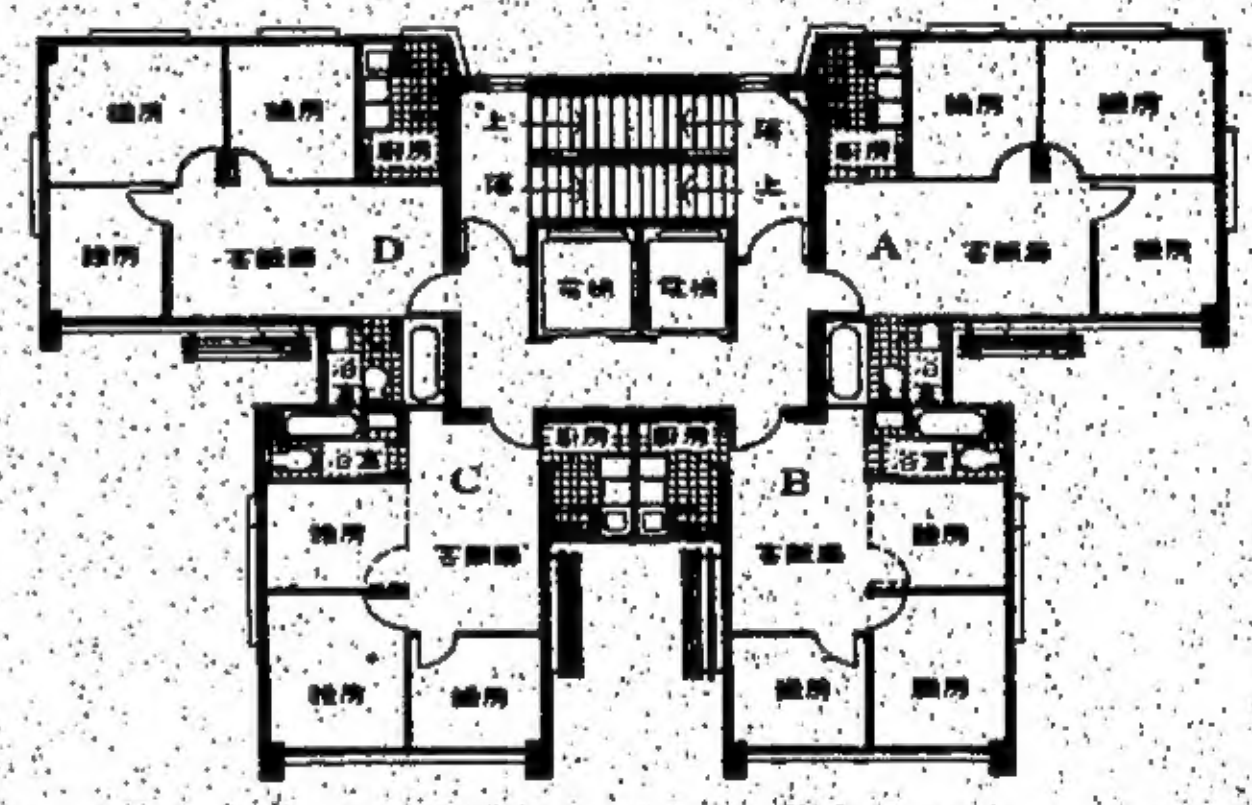
每呎祇售700餘元起

另旺舖寫字樓廉售

華志大廈位於九龍尖沙咀官涌商住地區，環境幽靜，步行至九龍公園只需三分鐘。交通方便，鄰近地下鐵路車站。往來港九各區快捷便利。附近戲院，學校，市場，酒樓及購物中心皆咫尺可及。旺中帶靜，為商住皆宜之理想地點。

樓高十七層。地下為商業旺舖，一樓為商業單位，二至十六樓為住宅，每層四伙，三房一廳，三面單邊，廳房皆窗。

即將入伙



地盤電話：3-671703
(假日照常)

- 付款辦法：
- 先付定金\$10,000元
 - 七天內到律師樓簽署買賣合約，再付樓價15%
 - 有入伙紙7天內再付樓價15%
 - 有滿意紙14天內繳付全部樓價餘款或安排20年銀行分期付款

華光地產發展有限公司
香港軒尼詩道48-62號華光大廈20樓
電話：5-291998 5-292106 5-279292

香港理工學院

一九八三至八四年度
新生入學申請結果通告

香港理工學院現公佈其一九八三至八四年度日間課程、社會工作學系日間給假部份時間調訓課程及社會工作學士課程錄取名單。另選參加面試或面試之考生名單，候補名單及仍待考慮之考生名單。詳情請參閱理工學院平台上張貼之告示或即日英文文報，各申請人亦可於七月十四日後於政府總署轄下港九及新界各民政署之辦事處查詢。

教務長
關梁寶珠

西貢白沙灣商業中心

招租

面積3,500 方呎，適合經營餐室及快餐店。中心座落西貢白沙灣碼頭之轉角旺位，擁有百多個泊車位。香港上海匯豐銀行已在本中心開設分行營業。租金合理。歡迎垂詢。請於每日上午十時至下午三時電：3-299723 與BEE TUCKER 女士洽。另有其他大小舖位及寫字樓單位廉租，任君選擇。

置業良機

大嶼山酒家頂讓，有花園、酒牌、的士等，全部設備齊全，即可開業。五年不用交租。實價四十八萬，另有員工宿舍出租或出售。有意者請電：三三〇五六四號或面洽。地址：新界沙田三十八號十九。

華資銀行 招聘文員

某華資銀行聘請押匯部文員，須英中會考合格或同等學歷，有三年以上押匯經驗，性別不拘。應徵者請繕具中、英文履歷及待遇要求，連同學歷證明副本及近照郵寄香港郵政總局信箱三三五〇號人事部经理收。

安福樓

招租
地點：中環、交通方便、環境幽雅、四呎之寬、住宅單位、適合自住、商業單位、適合投資、租金合理、有意者請電：三三〇五六四號或面洽。地址：新界沙田三十八號十九。

英國西德抨擊列根 實行保護貿易 限制鋼材輸入

違背威廉斯堡高峯會議協定

【路透社倫敦八日電】英國西德兩國政府，今日對美國總統列根，宣佈限制鋼材輸入，表示強烈不滿。英國政府發言人表示，此舉違反了威廉斯堡高峯會議所訂協定，並對世界貿易自由化造成威脅。西德政府亦表示，此舉將損害歐洲經濟合作之利益。

英鋼材四十五億元

【合衆社倫敦八日電】英國政府今日宣佈，將限制鋼材輸入，以保護國內鋼材工業。據悉，此項限制將涉及價值達四十五億元的鋼材進口。政府表示，此舉是為了確保英國鋼材工業之競爭力，並維持就業穩定。

損失十分重大

【路透社倫敦八日電】英國政府今日宣佈，將限制鋼材輸入，以保護國內鋼材工業。據悉，此項限制將涉及價值達四十五億元的鋼材進口。政府表示，此舉是為了確保英國鋼材工業之競爭力，並維持就業穩定。

傳巴西領袖被殺

【路透社巴西八日電】巴西政府今日宣佈，一名被懷疑與巴西領袖有關之人士，在巴西境內被殺害。警方表示，此案正在調查中，並呼籲公眾提供線索。

紐約金價暴漲十七美元

【路透社紐約八日電】紐約金價今日暴漲十七美元，創下新高。分析人士指出，此舉主要是受到市場對美元匯價之預期影響。

白宮表示不準備提高利率

【路透社華盛頓八日電】白宮今日表示，政府目前不準備提高利率，以維持經濟穩定。發言人表示，政府將密切關注經濟數據，並在必要時採取行動。

「人民日報」有解釋

【路透社北京八日電】中國人民日報今日發表文章，解釋了中國政府對美國限制鋼材輸入之立場。文章表示，中國政府將採取必要措施，以維護國家利益。



武漢市內清水排除 各行各業恢復正常

【路透社武漢八日電】武漢市內之洪水，今日已得到有效控制，各行各業已恢復正常。市民表示，對政府之救援行動表示感謝。

鑽石市場漸有起色 銷量增加價錢亦好

【路透社倫敦八日電】鑽石市場今日漸有起色，銷量增加，價錢亦好。分析人士指出，此舉主要是受到市場對鑽石之需求增加影響。

內蒙包頭發現 元代最大瓷場

【路透社包頭八日電】內蒙古包頭地區，今日發現了元代最大之瓷場。考古學家表示，此項發現將有助於研究元代陶瓷之發展。

意民黨 聯合政府

【路透社羅馬八日電】意大利民黨今日宣佈，將與政府聯合組閣。此舉將對意大利之政治格局產生重大影響。

為六人作有利辯護 千五百計安排六人遣送台灣

【路透社台北八日電】台灣當局今日宣佈，將為六名涉案人士作有利辯護，並安排一千五百名人士遣送台灣。此舉旨在維護國家安全。

阿倫狄龍拍檔 法國女星撞車

【路透社巴黎八日電】法國女星阿倫狄龍之拍檔，今日在巴黎發生車禍。警方表示，事故原因正在調查中。

搶救心臟病發作的新療法 和美國

【路透社華盛頓八日電】美國政府今日宣佈，將採取新療法搶救心臟病發作患者。此舉旨在提高醫療水平，挽救生命。

亞東協會繼續簽證 並不背違聯合公報

【路透社台北八日電】亞東協會今日宣佈，將繼續簽發簽證，並不背違聯合公報。此舉旨在維護地區穩定。

蘇副外長將到北京 重開談判改善關係

【路透社北京八日電】蘇聯副外長今日將到訪北京，重開談判以改善中蘇關係。雙方表示，將就共同關切之問題進行討論。

歐洲人懂得人生藝術 財富非必要健康可貴

【路透社巴黎八日電】歐洲人今日表示，懂得人生藝術比財富更重要，健康是可貴之財富。此舉旨在倡導健康生活方式。

【路透社巴黎八日電】歐洲人今日表示，懂得人生藝術比財富更重要，健康是可貴之財富。此舉旨在倡導健康生活方式。

[illegible]

本港新聞

中國外交部發言人言人稱 港督與會談英表代只

談會邊雙國兩英中係只談會 國英表代督港應反速迅府港

【特訊】據華社北平消息，中國外交部發言人今天在這裏指出，尤德將作為英國政府代表團的一個成員參加中英關於香港問題的會議，他在會中只代表英國政府。

外交部發言人是在接受香港電台訪問時作上述表示的。他並說，中英兩國政府代表團的會談，將在倫敦舉行，中英兩國政府代表團的會談，將在倫敦舉行，中英兩國政府代表團的會談，將在倫敦舉行。

北京外交界預測 會談明春可達成

會談明春可達成

【特訊】北京外交界人士預測，中英兩國政府代表團的會談，將在倫敦舉行，中英兩國政府代表團的會談，將在倫敦舉行，中英兩國政府代表團的會談，將在倫敦舉行。

新華社社長許家屯 拜訪港督尤德爵士

拜訪港督尤德爵士

【特訊】新華社社長許家屯，於昨日下午四時，由港督尤德爵士陪同，前往中環政府總部，與港督尤德爵士會談。



新華社社長許家屯，於昨日下午四時，由港督尤德爵士陪同，前往中環政府總部，與港督尤德爵士會談。

許家屯在會談中，向港督尤德爵士介紹了中國政府對香港問題的一貫立場，並表示中國政府希望中英兩國政府代表團的會談，能取得圓滿成功。

港督尤德爵士對許家屯的訪問表示歡迎，並表示他將盡力促進中英兩國政府代表團的會談，以達成有關香港問題的協議。

憲報公佈修訂僱傭法案

工人有薪病假最高一百二十天

僱解能不間期假病薪有

【特訊】政府公佈修訂僱傭法案，工人有薪病假最高一百二十天。根據新法例，僱主必須在合約中列明，工人有薪病假最高一百二十天。



茂昌隱形眼鏡

配前檢驗 配時輔導 配後服務
格外仔細 特別週到 保證滿意

Kelvin 英國製 “凱運”軟鏡 每對 \$500	Schlegel 西德製 “樂格”軟鏡 每對 \$650	Wesley-Jessen 美國製 “威蘭”硬鏡 每對 \$250
-------------------------------------	---------------------------------------	--

免費檢驗 免費試戴

茂昌隱形眼鏡中心
旺角 彌敦道中 總公司

裝設電腦系統查閱資料順利

物業稅更改評稅法
按照實際租金徵稅

【特訊】有關物業稅的新法例，將於今年四月開始實施。根據新法例，物業稅將按照實際租金徵收。這項新法例的實施，將使物業稅的徵收更加公平合理。

愛丁堡公爵訪港

定十月十日至十二日

做暑期工願忌重

暑期工願忌重

【特訊】據調查顯示，不少青少年對暑期工持保留態度。他們認為暑期工只是一種體力勞動，對他們的學習和發展沒有太大幫助。因此，他們對暑期工持保留態度。

參加青少年暑期活動

參加青少年暑期活動

香港年曆

回六十三第 年三九一八行印報日僑華

史歷久悠有 值價考參有

類大六十括包 頁餘百六書全
元五卅售册每 刷印式柯裝精

處售
一八一四—五：機話 號六一至六〇—道活李荷港香
七三六—三二：五：話電 下樓行銀人華港香街中舖：處分區中
三九六〇四六—五：話電 下地號七二一街華港角北：處分角北
九四七〇四八—三：話電 下地號七九四街海上角旺：處分角旺

售代有均局書大各

中國抽紗展銷會

日期：1983.7.9-16日(星期日照常開放)
時間：上午九時半至十二時、下午二時至五時
地點：九龍彌敦道233-9號中藝公司
油蔴地商場四樓

主辦單位：
中國抽紗品出口聯營公司
中藝(香港)有限公司

歡迎參觀，中藝公司商場抽紗品九折優待

東亞銀行

開幕啓事

謹訂於一九八三年七月九日(星期六)為本銀行大園分行開幕，並即日開始營業。歡迎各界惠顧。特此敬告。

希為垂察

(不舉行儀式並辭謝)

大園分行地址：
新界沙田大園道十六至十八號豐華大樓
電話：〇六〇五一八六六

東亞銀行有限公司謹啓

地圖：
大園路
油蔴地
大園路
大園路

本港新聞

書見意交遞會生學大港
治自主民人港

盼中國憲法訂明未來管治方式
高度自主保留經濟制度

中英談判應多顧及港人意願

加速公務員本地化
培育接任高位人材

另外，意見書要求，扶助工業。

意見書又呼籲香港政府盡早修改財政政策，接近貧富距離，收緊市民無論論王可皆會，

見書關於香港內部的內容，給予參考

問題
爲照顧市民大眾對
街市設施的需求，市政
局近年來興建多所新街
市，在市區各處興建，俾
能提供文化、康樂活動
和其他市政服務，以及
衛生等設施。

新界環迴公路

八五年中完丁

段道路現已在興建中，由沙田至元洲仔沿現時海岸建築之一段幹線道

多種用途街市大廈

五年內增建十五座

日宣佈：設於香港仔東
勝道三十一號的香港仔
郵局舊面服務處，將於

就業並無難題

增闢巴士綫交通將改

善

技術人員需要領牌

（港訊）機電工程署署長歐志平昨日表示，指出現有的質素參差不齊，他續說：「同一會安排一段過渡時

及如港九電器工程商會一樣自勵籌辦訓練，預

談判無結果

監持維紐有署毒

政署門

展覽會置地廣場舉行

的重視及關注，城市青年商會將於七月二十三日期間以「經濟多元化下之香港

月十日
一爲題

促請正視色盜浪潮

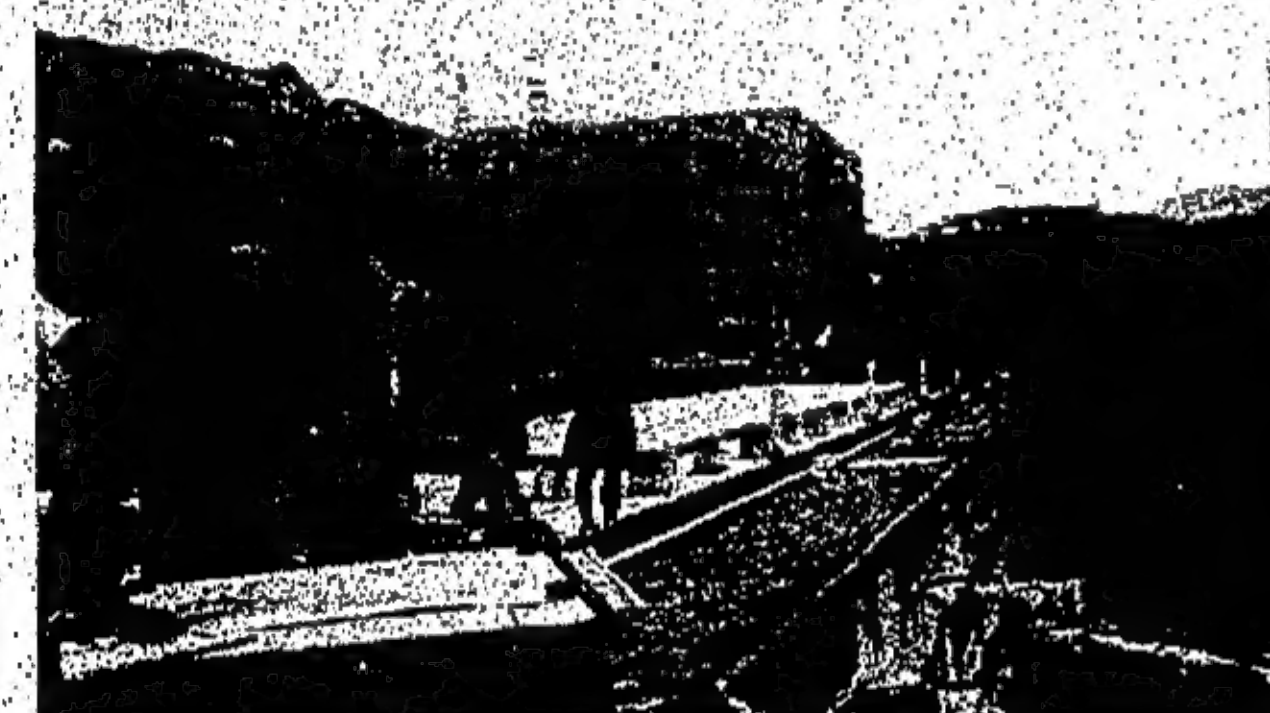
維
獲
首
惠
禁
司
生
彰

郵

醫學人員研究證實
母體B型肝炎傳染嬰兒

表示，迄今已有逾卅名注射藥，以檢定其免作

名嬰兒接受了肝炎B型疫苗程度。參與是項研究的



突破新科技

8小時錄/播 用帶量慳一半

日立VT-17E四磁頭錄影機

**4 HEADS
8 HOURS**

日立 VT-17E，是新一代的尖端視聽科技結晶，採用全新設計，不但具有一切錄影機的性能，更備有多項最新設計——賽特的 LP (Long Play) 長時間錄影/重播功能，在使用 E-240 錄影帶錄影時，可提供長達 8 小時的錄影時間，比一般具有最長 4 小時錄影的產品，提供多一倍錄影/重播時間，節省一半用帶量，既有長時的視聽享受，而且慳帶慳錢，更節省擺放錄影帶的地方。

日立 VT-17E，更備有最新而精密的四磁頭系統，錄/播效果

完美無瑕，配合先進獨特的設備，視聽享受更勝一籌。

- 正面入帶，使用方便又堅位
- 電腦預校 14 日收錄 5 個電視節目
- 內置杜比* 噪音抑制系統
- 12 項功能紅內光無線遙控器
- 備有錄影帶剩餘量顯示表
- 微型電腦控制輕便式操作
- IRT 即時錄影時間預製校功能
- 備有快速搜尋/慢鏡/定鏡/逐格重播
- 自動回捲設計

*此杜比真實錄及國際有限公司商標。

日立牌電視錄影機

香港日立有限公司及陳列室：九龍旺角登打士街56號柏怡商業中心8樓 電話：3-304351 3-307342
 日立歡樂大家庭：香港金鐘統一中心一樓1007室 電話：5-298257 5-298950
 日立閣：香港仔大道162號閣樓 電話：5-539292
 澳門：日立歡樂大家庭：澳門高士德大馬路88號M高閣閣地下(逢星期日休息) 電話：71320。

巴黎痛在艷舞團

前往澳門 勿忘參觀

岡頂戲院演出

舉世馳名藝術表演，
光榮進入第四年。

星光熠熠 舞蹈更精
蘇非亞羅曼
(大西洋麗池夜總會)
蓮娜珊芭莉
列打巴維夢
桑莉亞施丹娜
及其他巨星演出

禮聘巴黎

「牧羊女」
夜總會舞蹈指揮梅蘭特
及紀義任舞蹈編排。

票價：
週一至週五 每位 \$50。
週末及假日 每位 \$60。
十八歲以下恕不招待。

演出時間：

天天演出，每日兩場
第一場：晚上八時三十分
第二場：晚上十時三十分
週六及假日 每日三場
第一場：晚上八時三十分
第二場：晚上十時正
第三場：晚上十一時三十分

香港訂票處：
澳門旅遊服務處
信德船務有限公司
干諾道中港澳碼頭
電話：5-457021

旺角分處
九龍通菜街230號
電話：3-807193

澳門售票處：
新口岸碼頭水災船售票處
電話：72983
葡京酒店（舊船票處）
電話：77666（內綫175）

新麗華酒店（接待處）
電話：85111
澳門各大酒店均有代售
岡頂戲院（開場前一小時）

[illegible]

本港新聞

海關調查人員出動 破翻版錄影帶中心 拘捕一名印籍男子

【本報訊】海關調查人員，昨午於尖沙咀彌敦道，破翻版錄影帶中心，拘捕一名印籍男子，並搜獲大批錄影帶。

海關調查人員，昨午於尖沙咀彌敦道，破翻版錄影帶中心，拘捕一名印籍男子，並搜獲大批錄影帶。

方心讓出席慶週年大會 呼籲吸吸外國經驗 為傷殘者提供工作

【本報訊】方心讓，昨午出席「香港殘障協會」週年大會，並呼籲吸吸外國經驗，為傷殘者提供工作。

方心讓在會中，強調殘障人士，不應被視為「弱者」，而應被視為「社會的一分子」。

船塢淡水湖 失蹤男子 變了浮屍

【本報訊】船塢淡水湖，昨午發現一具浮屍，經證實為一名失蹤男子。

該名男子，姓李，年約三十歲，失蹤於上星期。

港九電器工程商會 第五屆理事就職

【本報訊】港九電器工程商會，昨午舉行第五屆理事就職典禮。

會中，新任會長，由黃國光先生當選。

港九電器工程商會 提高水電迎經濟復甦

【本報訊】港九電器工程商會，昨午舉行會員大會，並通過提高水電費，以迎經濟復甦。

會中，會長黃國光先生，強調提高水電費，是為了鼓勵會員，增加生產。

新生康復會擬屯門開辦 老人精神病護理院

【本報訊】新生康復會，昨午擬在屯門開辦老人精神病護理院。

該護理院，將為老人提供精神病護理服務。

【本報訊】新生康復會，昨午擬在屯門開辦老人精神病護理院。

該護理院，將為老人提供精神病護理服務。

【本報訊】中西區方便市民見議員，擬在堅尼地城設辦事處。

辦事處將為市民提供諮詢服務。

【本報訊】中旅社實行新措施，辦理火車行李托運。

新措施將為旅客提供更便利的服務。

【本報訊】三洋「樓底式」抽氣扇，認真通氣，更加清爽。

抽氣扇具有多種優點，適合家庭使用。

【本報訊】第五十四期六合彩，特獎號碼為1116172129。

特獎獎金為一百萬元。

【本報訊】「合誠日產名片精選」壓軸好戲，本週特播電視首映「花街神女」。

該片為名片精選之一。

【本報訊】「合誠日產名片精選」壓軸好戲，本週特播電視首映「花街神女」。

該片為名片精選之一。

【本報訊】三洋「樓底式」抽氣扇，認真通氣，更加清爽。

抽氣扇具有多種優點，適合家庭使用。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

【本報訊】泛亞交響樂團，將於下月舉行音樂會。

音樂會將由著名指揮家指揮。

市局文娛 日益推廣

市政局百周年紀念七月份文娛節目

除特別註明外，所有門票均於節目演出前一個月在大會堂票房發售。

日期	節目	地點	門票
星期六至二 七月九至 十二日 晚上八時	歌劇「卡門」 由大都會及本港演劇家聯合演出	大會堂音樂廳	一百元
星期日 七月十七日 晚上八時	戴安娜·卡素鋼琴演奏會 作品：一〇四及一三三、選自「巡禮之年」、蕭邦、B小調奏鳴曲、作品五十八、F小調奏鳴曲第四首、作品五十一、英雄波蘭舞曲、作品五十二、第六首、波蘭舞曲、第一及第二首	大會堂音樂廳	十元(學生票)、十五元、二十元、二十五元
星期五至日 七月廿九 及三十日 晚上八時 七月三十一日 下午三時	香港中樂團 吳大江(音樂總監)指揮、廖曉峰(客席指揮)、東海奇緣序曲、楊/鋼琴協奏曲、喜慶/南島組曲/伐木歌/夏	大會堂音樂廳	六元(學生票)、十元、十五元、二十元、二十五元
星期六及日 七月三十日 下午三時 七月三十一日 晚上八時	泛亞交響樂團 葉惠康(音樂總監)指揮、黃曉峰(客席指揮)、占士·拉斐爾、占士·拉斐爾、占士·拉斐爾、占士·拉斐爾	大會堂音樂廳	五元(學生票)、十元、十五元、二十元、二十五元
星期日 七月三十一日 晚上八時	林明輝(鋼琴) 舒伯特/C大調奏鳴曲(「德伯者」)作品一〇四及一三三、蕭邦/夜曲、作品五十七、波蘭舞曲第四首、作品五十一、阿勒曼舞曲、蕭邦/夜曲、作品五十九、李斯特/匈牙利狂想曲第十五首	大會堂劇院	十元、十五元、二十元
星期四 七月十四日 晚上八時	陳潔靈(女高音)黃曉峰(鋼琴)演唱蕭邦、史卡拉第、黃水照、李斯特、哈爾德、史高特及哈爾德的作品	大會堂劇院	十元、十五元、二十元
星期三至日 七月廿七至 八月七日 晚上七時	戲劇「卡門」 由大都會及本港演劇家聯合演出	大會堂劇院	六元、十元

日期	節目	地點	門票
星期三 七月十三日 晚上七時	法國電影欣賞會 金銀萬選	太空館演講廳	六元
星期日 七月廿六日 晚上八時	英國電影巡迴 詳情容後公佈	英國文化協會合辦	

香港中樂團

Hong Kong Chinese Orchestra

音樂總監：吳大江

客席指揮：廖曉峰

節目：一、東海奇緣序曲、二、綠、三、劉詩昆、孫亦林、潘一鳴、黃曉峰、鋼琴協奏曲——青年、四、(華彩樂段：蔡崇力)、五、(鋼琴獨奏：劉綺華)、六、符任之：南島組曲、七、小山清茂(日本)：伐木歌、八、盧亮輝：夏

一九八三年七月廿九及三十日(星期五及六)晚上八時
一九八三年七月三十一日(星期日)下午三時
大會堂音樂廳
門票：六元(學生票)、十元、十五元、二十元、二十五元

泛亞交響樂團

Pan Asia Symphony Orchestra

音樂總監：葉惠康

客席指揮：黃曉峰

鋼琴獨奏：占士·拉斐爾

節目：一、布列維斯：匈牙利舞曲第一、三、十首、二、聖桑：G小調第二鋼琴協奏曲，作品編號二十二、三、柴可夫斯基：降B小調第一鋼琴協奏曲，作品編號二十一

一九八三年七月三十日(星期六)下午三時
一九八三年七月三十一日(星期日)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：五元(學生票)、十元、十五元、二十元

戴安娜·卡素鋼琴演奏會

Piano Recital by Diana Kacso

「她是一個極具強力的浪漫派藝術家」——倫敦泰晤士報

節目：一、李斯特：柏查雅加詩曲，作品一〇四及一三三、二、蕭邦：B小調奏鳴曲，作品五十八、三、F小調奏鳴曲第四首，作品五十二、四、英雄波蘭舞曲，作品五十一、五、第六首、波蘭舞曲，第一及第二首

一九八三年七月十七日(星期日)晚上八時
大會堂音樂廳
門票：十元(學生票)、十五元、二十元、二十五元

澳洲政府減移民額

較去年少百分之十

【本報訊】澳洲政府，昨午宣佈，將減移民額百分之十。

該舉措，是為了減少移民對澳洲經濟的影響。

香港西區獅子會

新年度理事就職

【本報訊】香港西區獅子會，昨午舉行新年度理事就職典禮。

會中，新任會長，由黃國光先生當選。

香港中樂團

Hong Kong Chinese Orchestra

音樂總監：吳大江

客席指揮：廖曉峰

節目：一、東海奇緣序曲、二、綠、三、劉詩昆、孫亦林、潘一鳴、黃曉峰、鋼琴協奏曲——青年、四、(華彩樂段：蔡崇力)、五、(鋼琴獨奏：劉綺華)、六、符任之：南島組曲、七、小山清茂(日本)：伐木歌、八、盧亮輝：夏

一九八三年七月廿九及三十日(星期五及六)晚上八時
一九八三年七月三十一日(星期日)下午三時
大會堂音樂廳
門票：六元(學生票)、十元、十五元、二十元、二十五元

本港新聞

上岸政策施行十月 千六艇民已獲安置

（本報訊）自港府實施「上岸政策」以來，已屆十個月。據港府統計，目前已有超過一千六百名艇民獲安置上岸，其中約一千四百名已獲正式安置，其餘二百名則在臨時安置所居住。港府表示，上岸政策已見成效，艇民的生活水平已顯著提高，且能享受與市民同等的社會福利。

地鐵車廂內吸煙 少年判罰一百元

（本報訊）一名十六歲少年，因在地鐵車廂內吸煙，被警方拘捕。法官在判處該少年罰款一百元時表示，地鐵是公共場所，吸煙行為嚴重影響其他乘客的健康，必須予以嚴懲。該少年在法庭上辯稱，當時他正處於情緒低落狀態，法官則回應稱，吸煙是違法行為，不能成為藉口。

聖公會市郊小學 聯合畢業典禮

（本報訊）聖公會轄下之市郊小學，日前舉行聯合畢業典禮。典禮由聖公會主席主持，並邀請多位嘉賓出席。畢業生們在典禮上獲頒證書，並接受嘉賓的勉勵。聖公會表示，將繼續致力於提供優質教育，為學生創造良好的學習環境。

女學生與母口角後 墮樓重傷性命堪虞

（本報訊）一名十四歲女學生，因與母親發生口角，憤而從高樓墮下，造成嚴重傷勢。目前該女學生仍在醫院接受治療，生命垂危。警方接報後趕到現場，但未能及時趕到。警方呼籲家長應加強對子女的教育與溝通，避免類似悲劇再次發生。

統系風通處旋迴鐵地建 地土段兩區西回府港

（本報訊）港府日前公佈，將收回位於西貢區之兩段土地，以興建一條貫通風系之鐵道。該項計劃旨在改善當地的交通狀況，並促進該地區的經濟發展。港府表示，該項計劃已獲得公眾的廣泛支持，預計將於近期內動工興建。

順聯會順德商會 宴賀何輝潘永祥

（本報訊）順德商會與順聯會日前聯合舉行宴會，慶祝何輝潘永祥先生榮升。宴會場面熱鬧，多位嘉賓出席並致詞。何先生對眾人的支持表示感謝，並表示將繼續為社會做出貢獻。



友聯銀行同人設宴 賀李東海榮獲勳銜

（本報訊）友聯銀行同仁日前舉行晚宴，慶祝李東海先生榮獲勳銜。李先生對眾人的支持表示感謝，並表示將繼續為銀行及社會服務。



東海動 設計完美最受歡迎 日產實力豪華小巴

（本報訊）東海動公司日前推出其最新設計之豪華小巴，該小巴設計完美，深受市民歡迎。該小巴配備了先進的設施，旨在為乘客提供更舒適、安全的乘車體驗。



美化黃大仙 計劃將完成 最後一期明進行

（本報訊）黃大仙地區之美化計劃，目前正處於最後一期的實施階段。預計將於近期內完成全部工程，屆時該地區之環境將得到顯著改善。



酒店旅遊業訓練局 黃鵬緒任諮詢委員

（本報訊）酒店旅遊業訓練局日前宣佈，黃鵬緒先生將擔任該局之諮詢委員。黃先生將在該局之發展與運作方面提供專業建議。

高等程度考試物理不合格 請求查閱試卷校方不受理

（本報訊）一名考生因在高等程度考試中物理科目不合格，向校方請求查閱試卷，但校方以試卷已密封為由拒絕受理。該考生對此表示不滿，並表示將向有關部門投訴。

功成社暑期活動 色特動活期暑具

（本報訊）功成社日前公佈其暑期活動計劃，包括多種體育及文化活動。該社表示，將致力於為青少年提供豐富的暑期生活選擇。

顧問團報告書 問卷徵求意見

（本報訊）有關顧問團之報告書，目前正公開徵求市民意見。市民可通過填寫問卷的方式，向政府表達對該報告書之看法。

逾三百位中學教師 今參加教育研討會

（本報訊）超過三百位中學教師將於今日參加一項教育研討會，探討當前教育之挑戰與機遇。研討會將邀請多位教育專家進行專題演講。

市區屋宇局 入夜之後車輛可自由出入

（本報訊）市區屋宇局日前宣佈，自即日起，入夜之後車輛可自由出入該局轄下之屋宇。此舉旨在方便市民之交通，並提高該局之運作效率。

元朗朗新邨 工程不宜雨季進行

（本報訊）元朗朗新邨之工程，目前正處於關鍵階段。由於雨季即將到來，工程負責人表示，部分工程不宜在雨季進行，以確保工程質量與安全。

九巴有權調動班次 將調查三聖邨巴士服務問題

（本報訊）九巴公司日前表示，有權根據實際情況調動巴士班次。目前，九巴正調查三聖邨之巴士服務問題，以確保為市民提供最佳之交通服務。

道路管制形同虛設 慈正邨多違例泊車

（本報訊）慈正邨之道路管制形同虛設，多輛車輛違例泊車，嚴重影響交通。居民對此表示不滿，並呼籲有關部門加強執法。

單身人士要住宿舍 旁觀讀者代抱不平

（本報訊）有關單身人士須住宿舍之規定，引起旁觀者之不滿。旁觀者認為，該規定過於嚴格，且未充分考慮到單身人士之實際情況。

堂言群

（本報訊）群言堂日前舉行了一場關於社會發展之討論。多位嘉賓就當前社會之挑戰與機遇發表了看法，並提出了解決方案。

九巴有權調動班次 將調查三聖邨巴士服務問題

（本報訊）九巴公司日前表示，有權根據實際情況調動巴士班次。目前，九巴正調查三聖邨之巴士服務問題，以確保為市民提供最佳之交通服務。

道路管制形同虛設 慈正邨多違例泊車

（本報訊）慈正邨之道路管制形同虛設，多輛車輛違例泊車，嚴重影響交通。居民對此表示不滿，並呼籲有關部門加強執法。

市區屋宇局 入夜之後車輛可自由出入

（本報訊）市區屋宇局日前宣佈，自即日起，入夜之後車輛可自由出入該局轄下之屋宇。此舉旨在方便市民之交通，並提高該局之運作效率。

本港新聞

沙田一間學校發生怪象 學生集體發高燒

廿三學生突然發熱 喉嚨痛 送院檢查 症病染傳非並示表人言發署生衛務醫

【本報訊】沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。

沙田一間學校，昨日下午傳出怪象，廿三學生突然發熱，喉嚨痛，送院檢查，症病染傳非並示表人言發署生衛務醫。



劉皇發中學水運會 校監張鎮漢與校董及師生合影

劉皇發中學水運會 校監張鎮漢與校董及師生合影

【本報訊】劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

劉皇發中學水運會，昨日下午在該校舉行開幕禮，校監張鎮漢與校董及師生合影。

三男女藏毒 各被判入獄

【本報訊】三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

三名男子因藏毒，各被判入獄。

甄妮昨晨含淚 認領傅聲遺體

【本報訊】甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

甄妮昨晨含淚認領傅聲遺體。

青年糾察隊劫金行 被判入獄十二年

【本報訊】一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

一名青年因糾察隊劫金行，被判入獄十二年。

香港理工學院 一九八三至八四年度招生通告

1. 香港理工學院現招收下列一九八三至八四年度課程新生。全部課程將於十月三日（星期一）開課。

2. 報名日期：一九八三年七月九日至七月十九日。

3. 報名地點：香港理工學院各系及學院辦事處。

4. 報名手續：(A) 學位課程：繳納報名費及學歷證明。 (B) 非學位課程：繳納報名費及學歷證明。

5. 報名費用：(A) 學位課程：港幣一千元。 (B) 非學位課程：港幣五百元。

6. 報名表格：可向各系及學院辦事處索取。

7. 查詢電話：(A) 學位課程：2770 1111。 (B) 非學位課程：2770 1111。

8. 查詢地址：香港理工學院各系及學院辦事處。

9. 查詢時間：星期一至星期五，上午九時至下午五時。

10. 查詢對象：有意報讀者。

11. 查詢內容：課程詳情、報名手續、報名費用等。

12. 查詢地點：香港理工學院各系及學院辦事處。

13. 查詢時間：星期一至星期五，上午九時至下午五時。

14. 查詢對象：有意報讀者。

15. 查詢內容：課程詳情、報名手續、報名費用等。

16. 查詢地點：香港理工學院各系及學院辦事處。

17. 查詢時間：星期一至星期五，上午九時至下午五時。

18. 查詢對象：有意報讀者。

19. 查詢內容：課程詳情、報名手續、報名費用等。

20. 查詢地點：香港理工學院各系及學院辦事處。

暑假電腦學習班 6-12 兒童電腦俱樂部

特點：(A) 使用美國德州儀器電腦專為6-12歲兒童而設計。 (B) 教育內容包括數學、英文、音樂、美術及初步電腦程序。

1. 七月十八日至八月十三日 每週兩課，每課1小時，共12小時 學費：\$600

2. 八月十五日至八月二十七日 每週三課，每課2小時，共12小時 學費：\$600

地址：香港高士打道175-180號，高士大廈四樓179室「兒童電腦俱樂部」。

電話：5-8934567

山美國德州儀器電腦之香港總代理處達達國際有限公司獨家贊助

東華三院屬下中學徵聘 文憑教師(學校圖書館主任)(編制PS/CMT)

資格：(A) 申請人須持有教育學院或同等之全日課程，及具有兩年中學教學經驗。 (B) 申請人須持有文憑教師證書或同等之資格。

1. 徵聘科目：(A) 中文。 (B) 英文。 (C) 數學。 (D) 科學。 (E) 社會科。 (F) 音樂。 (G) 美術。 (H) 體育。 (I) 勞作。 (J) 其他。

2. 徵聘人數：(A) 中文：1名。 (B) 英文：1名。 (C) 數學：1名。 (D) 科學：1名。 (E) 社會科：1名。 (F) 音樂：1名。 (G) 美術：1名。 (H) 體育：1名。 (I) 勞作：1名。 (J) 其他：1名。

3. 徵聘日期：一九八三年七月九日至七月十九日。

4. 徵聘地點：香港東華三院屬下中學。

5. 徵聘對象：有意應徵者。

6. 徵聘內容：課程詳情、報名手續、報名費用等。

7. 徵聘地點：香港東華三院屬下中學。

8. 徵聘時間：星期一至星期五，上午九時至下午五時。

9. 徵聘對象：有意應徵者。

10. 徵聘內容：課程詳情、報名手續、報名費用等。

11. 徵聘地點：香港東華三院屬下中學。

12. 徵聘時間：星期一至星期五，上午九時至下午五時。

13. 徵聘對象：有意應徵者。

14. 徵聘內容：課程詳情、報名手續、報名費用等。

15. 徵聘地點：香港東華三院屬下中學。

16. 徵聘時間：星期一至星期五，上午九時至下午五時。

17. 徵聘對象：有意應徵者。

18. 徵聘內容：課程詳情、報名手續、報名費用等。

19. 徵聘地點：香港東華三院屬下中學。

20. 徵聘時間：星期一至星期五，上午九時至下午五時。

本港新聞

馬會擬增設投注站

柴灣居民表示反對

【本報訊】馬會擬在柴灣增設投注站一事，引起柴灣居民強烈反對。居民代表昨致函馬會，表示反對在柴灣增設投注站，並要求馬會撤回此項計劃。居民代表指出，柴灣地區人口稠密，增設投注站將對當地居民造成不便，並可能引發治安問題。馬會方面則表示，增設投注站是為了方便居民，並增加馬會的收益。目前，雙方仍在就此事進行磋商。

塘風避地麻油

動運射注疫防

【本報訊】香港地產商會為預防霍亂，特在塘風避地麻油一帶，動運射注疫苗。該會表示，霍亂是一種傳染性極強的疾病，預防工作至為重要。目前，該會已動運疫苗，並派員前往該地進行注射。居民表示，對該項預防工作表示支持，並希望政府能加強對霍亂的防控工作。

布樂民少將

訪海軍學校

【本報訊】布樂民少將昨日訪問海軍學校，並與該校師生會面。少將表示，海軍學校是培養海軍人才的重要機構，他對該校師生的努力表示讚賞。少將還與該校師生進行了交流，並聽取了他們的意見。少將表示，將繼續支持海軍學校的工作，並為培養海軍人才做出貢獻。

徵教署人員結業

明日舉行畢業典禮

【本報訊】徵教署人員結業典禮將於明日舉行。典禮將由徵教署長主持，並邀請政府官員及社會人士參加。典禮上，徵教署長將對結業人員的表現進行評價，並頒發證書。結業人員表示，對此次結業典禮表示榮幸，並感謝徵教署的培養。

建安保險有限公司

第二十六屆股東常會通告

【本報訊】建安保險有限公司第二十六屆股東常會，定於七月二十五日（星期日）下午二時，在該公司會議室舉行。會議將討論公司業務報告、財務報告及選舉董事等事項。股東屆時請準時出席。

香港工業總會

通告

【本報訊】香港工業總會通告，定於七月九日（星期日）上午十時，在尖沙咀東馬路六十四號香港酒店舉行第二十三屆週年會員大會。會議將討論會務報告、財務報告及選舉理事等事項。會員屆時請準時出席。

職業訓練局

搬遷啟事

【本報訊】職業訓練局因業務需要，現已搬遷至新址辦公。新址位於九龍彌敦道一百零五號。職業訓練局表示，搬遷後將繼續為社會提供各項職業培訓服務，並感謝各界人士的支持。

香港政府公佈

海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於海軍處在維多利亞港內進行工程的事宜。佈告指出，海軍處將在維多利亞港內進行一項大型工程，工程期間可能會對港內交通造成一定影響。海軍處呼籲市民在工程期間盡量避開該區域，以確保工程順利進行。

地方法院離婚案

一八九三年二月九日

【本報訊】地方法院昨日審理一宗離婚案。原告為一名三十歲女性，被告為一名三十歲男性。原告指稱，被告長期對其進行虐待，並有外遇行為，要求法院判令離婚。法院在審理後，認為原告指稱的事實屬實，遂判令准予離婚。

香港芭蕾舞學院

一九八三年度全日制課程

【本報訊】香港芭蕾舞學院現正招收一九八三年度全日制課程學生。該學院表示，全日制課程將為期三年，課程內容包括芭蕾舞基礎、舞蹈技巧、音樂理論等。學院歡迎對芭蕾舞有興趣的人士報名參加。

香港理學院徵聘

電機工程一級電腦工程師

【本報訊】香港理學院現正徵聘電機工程一級電腦工程師一名。該職位主要負責學院的電腦系統維護及教學工作。有意者請將履歷表及學歷證明寄至香港理學院人事處。

城市設計條例

香港法例第二三三章

【本報訊】香港法例第二三三章《城市設計條例》現正生效。該條例旨在規範城市設計，提高城市規劃水平。條例規定，城市設計應符合整體城市規劃，並應充分考慮環境、交通及社會因素。條例的生效將對香港的城市建設產生重要影響。

中國成立專責部門

加速中港工業合作

【本報訊】中國政府決定成立專責部門，以加速中港工業合作。該部門將負責協調中港兩地的工業發展，並推動兩地企業的合作。中國政府表示，成立該部門是為了加強與香港的聯繫，並促進香港的經濟發展。

南華西報免費習泳班

拔萃學校泳場舉行

【本報訊】南華西報為推廣游泳運動，特在拔萃學校泳場舉行免費習泳班。該班將由專業教練指導，並提供必要的游泳器材。習泳班歡迎對游泳有興趣的人士參加。

南華西報習泳班

申請表格

【本報訊】南華西報習泳班申請表格，請各界人士踴躍參加。表格可在本報服務處索取。申請表格填妥後，請寄回本報服務處。

香港工業總會

通告

【本報訊】香港工業總會通告，定於七月九日（星期日）上午十時，在尖沙咀東馬路六十四號香港酒店舉行第二十三屆週年會員大會。會議將討論會務報告、財務報告及選舉理事等事項。會員屆時請準時出席。

職業訓練局

搬遷啟事

【本報訊】職業訓練局因業務需要，現已搬遷至新址辦公。新址位於九龍彌敦道一百零五號。職業訓練局表示，搬遷後將繼續為社會提供各項職業培訓服務，並感謝各界人士的支持。

香港政府公佈

海軍處佈告

【本報訊】香港政府公佈海軍處佈告，關於海軍處在維多利亞港內進行工程的事宜。佈告指出，海軍處將在維多利亞港內進行一項大型工程，工程期間可能會對港內交通造成一定影響。海軍處呼籲市民在工程期間盡量避開該區域，以確保工程順利進行。

地方法院離婚案

一八九三年二月九日

【本報訊】地方法院昨日審理一宗離婚案。原告為一名三十歲女性，被告為一名三十歲男性。原告指稱，被告長期對其進行虐待，並有外遇行為，要求法院判令離婚。法院在審理後，認為原告指稱的事實屬實，遂判令准予離婚。



世界超級女排賽功德圓滿 中共榮膺冠軍

昨與日本苦鬥五局終反敗為勝

【本報訊】世界超級女排賽，昨日在東京舉行決賽，中國隊以三比二擊敗日本隊，奪得冠軍。比賽過程極為激烈，雙方在前三局互有勝負，第四局中國隊以二比零領先，第五局則以二比一獲勝。

第一局，中國隊以二比零領先。第二局，日本隊以二比零領先。第三局，中國隊以二比零領先。第四局，中國隊以二比零領先。第五局，中國隊以二比一獲勝。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

最後一局 到九比一 日本隊苦戰

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，最後一局打得非常激烈。中國隊在九比一領先的情況下，日本隊仍奮力追趕，最終中國隊以三比二獲勝。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

二屆國際女壘決賽 中國奪標大熱不穩

加拿大紐西蘭威脅有意逞強

【本報訊】二屆國際女壘決賽，昨日在東京舉行。中國隊在比賽中表現出色，但加拿大和紐西蘭隊也展現了強大的實力，使得比賽充滿了懸念。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

沙力歌夫突出 輕勝千五捷泳

大學運會游泳賽蘇佔優勢

【本報訊】在昨日舉行的沙力歌夫游泳比賽中，沙力歌夫以輕松的姿態獲勝。此外，在昨日舉行的千五捷泳比賽中，蘇聯隊也佔據了優勢。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

場一內場外

世界超級女排錦標賽

【本報訊】世界超級女排錦標賽，昨日在東京舉行。比賽過程極為激烈，雙方在前三局互有勝負，第四局中國隊以二比零領先，第五局則以二比一獲勝。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。

防守與進攻日本最佳搭檔突出殺手

【本報訊】在昨日的世界超級女排賽決賽中，中國隊與日本隊的比賽，防守與進攻的搭檔表現尤為出色。中國隊的防守體系嚴密，日本隊的進攻則顯得有些單薄。



航訊

世界各航機製造商 最近接獲大量訂單

顯示各航空公司有意更新設備

【本報訊】世界各航機製造商最近接獲大量訂單，顯示各航空公司有意更新設備。波音公司最近接獲多項大額訂單，包括波音七四七、七三七及七三十七等型號。空客公司亦接獲多項訂單，包括空客三三零及三零零等型號。麥道公司則接獲多項訂單，包括麥道八十及九十等型號。這些訂單顯示，航空公司正積極更新其機隊，以應付日益增長的航空運輸需求。

洛歇新運輸機裝置 自動飛行控制系統

【本報訊】洛歇公司最近完成了一種自動飛行控制系統，該系統將安裝在其新運輸機上。該系統由多個傳感器組成，能自動監測飛機的飛行姿態，並在必要時自動調整舵面，以保持飛機的穩定飛行。該系統的開發旨在提高飛機的飛行安全性和舒適性，並減輕飛行員的負擔。

樟宜機場明春舉行 最新航空技術展覽

【本報訊】新加坡樟宜機場將於明年舉行一項名為「最新航空技術展覽」的活動。該展覽將展示最新的航空技術和設備，包括自動飛行控制系統、雷達系統及通信系統等。展覽旨在向公眾普及航空知識，並展示航空技術的最新發展。

天佑下週五赴星 紀伊丸將航紅海

【本報訊】日本郵船公司的一艘郵船「紀伊丸」將於下週五抵達新加坡。該船將由日本出發，途經紅海，前往歐洲。該船載有大量的郵件和貨物，預計將為新加坡帶來大量的郵件和貨物。

大連造船廠正擴建 將產製廿萬噸船舶

【本報訊】位於中國大連的大連造船廠目前正在進行擴建工程。該廠計劃在擴建後，將具備生產二十萬噸級船舶的能力。該廠的擴建將有助於提高中國船舶製造業的生產能力，並滿足國際市場的需求。

德雅樂從上海來 英雅士下週一抵港

【本報訊】德國郵船公司的一艘郵船「德雅樂」將於下週一抵達新加坡。該船將由上海出發，前往歐洲。該船載有大量的郵件和貨物，預計將為新加坡帶來大量的郵件和貨物。

扶桑丸經基隆來 龍珠島訂十四開

【本報訊】日本郵船公司的一艘郵船「扶桑丸」將於下週四抵達新加坡。該船將由基隆出發，前往歐洲。該船載有大量的郵件和貨物，預計將為新加坡帶來大量的郵件和貨物。

（本報訊）洛歇公司最近完成了一種自動飛行控制系統，該系統將安裝在其新運輸機上。該系統由多個傳感器組成，能自動監測飛機的飛行姿態，並在必要時自動調整舵面，以保持飛機的穩定飛行。該系統的開發旨在提高飛機的飛行安全性和舒適性，並減輕飛行員的負擔。

（本報訊）洛歇公司最近完成了一種自動飛行控制系統，該系統將安裝在其新運輸機上。該系統由多個傳感器組成，能自動監測飛機的飛行姿態，並在必要時自動調整舵面，以保持飛機的穩定飛行。該系統的開發旨在提高飛機的飛行安全性和舒適性，並減輕飛行員的負擔。

香港至澳洲西岸貨櫃航線			
船名	日期	開行	到港
NGAN CHAU	11/7	5:10/7	12/7
OCEAN CONTAINER	11-19/7	11-18/7	20/7
雅利洲輪	23/7	23/7	29/7
APLI CHAU	23/7	23/7	29/7
香港至澳洲東岸貨櫃航線			
船名	日期	開行	到港
龍珠島輪	11/7	11/7	18/7
PEARL ISLAND	11/7	11/7	18/7
香港至澳洲西岸貨櫃航線			
船名	日期	開行	到港
NGAN CHAU	11/7	11/7	18/7
OCEAN CONTAINER	11/7	11/7	18/7

Japan Line	
CARIBBEAN SEA 加勒比海	
CENTRAL & SOUTH AMERICA	
M.S. "DARYA LOK"	
七月十一日開行 七月十二日開行	
LOADING DIRECT FOR: ACAPULCO, MANZANILLO, CHAMPERICO, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, CRISTOBAL COLON (FREE ZONE)	
貨倉截貨時間：七月十日（星期日）下午五時	
M.S. "CURACAO MARU" 庫拉薩俄丸	
七月十二日開行 七月十三日開行	
LOADING DIRECT FOR: PORT OF SPAIN, ARUBA, CURACAO, SANTO DOMINGO, LA GUAIRA	
貨倉截貨時間：七月十一日（星期日）下午五時	
汎洋航運有限公司	
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.	
5th Floor, Harbour Commercial Building	
海濱商業大廈五樓，干諾道中122號	
電話：443575 (8 Line)	
收貨站：新加坡亞逸街貨倉地段	
電話：K7271888	
YTL 38號新加坡	
電話：3-358050, K 7179988	
TOHO LINE	
日本東方輪船有限公司	
歐洲定期航線—EUROPE EXPRESS SERVICE	
江發輪 M.S. KARA CAREER	
七月十日開行 七月十一日開行	
直航：HAMBURG, HULL, LONDON, LIVERPOOL, ANTWERP, ROTTERDAM.	
Also Accepting Cargo:—Malmo Bremen, Stockholm, Copenhagen, Gothenburg, Helsinki, Oslo, Lisbon, Leixoes, Aarhus, Liverpool, London with Transhipment at Hamburg, Dublin, Melilla, Ceuta, Reykjavik Via Rotterdam, Le Havre Via Antwerp.	
汎洋航運有限公司	
TRANS-OCEAN SHIPPING LTD.	
5th Floor, Harbour Commercial Bldg	
干諾道中122號，海濱商業大廈五樓	
Tel: H 443575 (8 Line)	
收貨站：亞逸街貨倉，油麻地K7179988	
38號新加坡	
電話：3-358050, K 7271888	
澳門代理：星華船務公司 電話：2797	
地址：巴素打街古街95號	
阿達來英雄經日本來	
（本報訊）日本郵船公司（郵船）有限公司代理的「阿達來英雄」郵船，將於本月十二日（星期日）由日本出發，經香港、新加坡，前往歐洲。該船載有大量的郵件和貨物，預計將為新加坡帶來大量的郵件和貨物。	

入口船期表			
船名	公司	日期	到港
KOBE MARU	日本郵船	九日	海峽
CHIN CHUN	日本郵船	九日	海峽
CHITRAL	日本郵船	九日	海峽
PING DING SHAN	日本郵船	九日	海峽
HP NAMJIN	日本郵船	九日	海峽
BONNY STAR	日本郵船	九日	海峽
NANHWA	日本郵船	九日	海峽
EMMA MAERSK	丹麥郵船	九日	海峽
KONS. PAUSTOVSKIY	丹麥郵船	九日	海峽
LUNA MAERSK	丹麥郵船	九日	海峽
OSAKA MARU	日本郵船	九日	海峽
CORINTO MARU	日本郵船	九日	海峽
KEUMGANG GLORY	日本郵船	九日	海峽
BEIHAI CAREER	日本郵船	九日	海峽
NOVIA	日本郵船	九日	海峽
ASIA WINDS	日本郵船	九日	海峽
NEP. CORAL	日本郵船	九日	海峽
MAERSK TEMPO	丹麥郵船	九日	海峽
ZAGREB	日本郵船	九日	海峽
NAVIKAPOL	日本郵船	九日	海峽
MIN WAI LING YI	日本郵船	九日	海峽
TUNG PING 2	日本郵船	九日	海峽
CR DOUALA	日本郵船	九日	海峽
DONG BEE	日本郵船	九日	海峽
HILLE OLDENDORFF	日本郵船	九日	海峽
BLUE SHARK	日本郵船	九日	海峽
TAI LAI	日本郵船	九日	海峽
HEIDE LEONHARDT	日本郵船	九日	海峽
H.K. EXPRESS	日本郵船	九日	海峽
AM. LIBERTY	日本郵船	九日	海峽
AUST. MARU	日本郵船	九日	海峽
BENNY SKOU	日本郵船	九日	海峽
GEMINI MOON	日本郵船	九日	海峽
WILLINE TOYO	日本郵船	九日	海峽
ALMA	日本郵船	九日	海峽
NL. HOUTMAN	日本郵船	九日	海峽
HONSHU	日本郵船	九日	海峽
TRAUTENBELS	日本郵船	九日	海峽
KARA CAREER	日本郵船	九日	海峽
BARBER PRAM	日本郵船	九日	海峽
PRES. FILLMORE	日本郵船	九日	海峽
KING LONGEVITY	日本郵船	九日	海峽
KAP. VALERY USHAKOV	日本郵船	九日	海峽
MILOS ISLAND	日本郵船	九日	海峽
FENGTEIN	日本郵船	九日	海峽
AL KHAMES 1	日本郵船	九日	海峽
KOTA SINGAPURA	日本郵船	九日	海峽
PACIFIC MARU	日本郵船	九日	海峽
CONCORDIA 1	日本郵船	九日	海峽
BELA ROZO	日本郵船	九日	海峽
GEMINI SUN	日本郵船	九日	海峽
THAI TUBTIM	日本郵船	九日	海峽
KWANG TA 2	日本郵船	九日	海峽
LATANGAN	日本郵船	九日	海峽
ASTEROIDE HERO	日本郵船	九日	海峽
HIMALAYA MARU	日本郵船	九日	海峽
OCEANIA STAR	日本郵船	九日	海峽
ROYAL STAR	日本郵船	九日	海峽
DARYA LOK	日本郵船	九日	海峽
SIENA	日本郵船	九日	海峽
NGAN CHAU	日本郵船	九日	海峽
EVER GUARD	日本郵船	九日	海峽
FUSO MARU	日本郵船	九日	海峽
ETERNAL FUJI	日本郵船	九日	海峽
ITAMBE	日本郵船	九日	海峽
JALISCO	日本郵船	九日	海峽
PICA TORTE	日本郵船	九日	海峽
DYNAMIC ACE	日本郵船	九日	海峽
NEP. AGATE	日本郵船	九日	海峽
OCEAN EMINENCE	日本郵船	九日	海峽
NL. AMERSFOORT	日本郵船	九日	海峽
EVER VALUE	日本郵船	九日	海峽
TA TUNG 2	日本郵船	九日	海峽
SCANDUTCH ORIENT	日本郵船	九日	海峽
GOLD VARD	日本郵船	九日	海峽
TRADE CONTAINER	日本郵船	九日	海峽
AUCKLAND	日本郵船	九日	海峽
ELISABETH BAKKE	日本郵船	九日	海峽
AUST. EXPLORER	日本郵船	九日	海峽
MIRIAM	日本郵船	九日	海峽
ZIM TRIESTE	日本郵船	九日	海峽
NO. BINEKA	日本郵船	九日	海峽
DELICIA	日本郵船	九日	海峽
EVER VITAL	日本郵船	九日	海峽
GLORIA	日本郵船	九日	海峽
ATLANTIC MARU	日本郵船	九日	海峽
ACTION	日本郵船	九日	海峽
GALLEON HONOUR	日本郵船	九日	海峽
PRES. GRANT	日本郵船	九日	海峽
ZIM SAVANNAH	日本郵船	九日	海峽
ORT. EXECUTIVE	日本郵船	九日	海峽
CORNELIA MAERSK	日本郵船	九日	海峽
SIRICHAI BULAKUL	日本郵船	九日	海峽
EMILIE MAERSK	日本郵船	九日	海峽
SL. DEVELOPER	日本郵船	九日	海峽
ELISABETH BAKKE	日本郵船	九日	海峽
CURACAO MARU	日本郵船	九日	海峽
PRES. FILLMORE	日本郵船	九日	海峽
LU HAI 65	日本郵船	九日	海峽
HAI KUO	日本郵船	九日	海峽
TEMA	日本郵船	九日	海峽
SHOKAWA MARU	日本郵船	九日	海峽
AGNES VENTURE	日本郵船	九日	海峽
KAI MARU	日本郵船	九日	海峽
AL TAI	日本郵船	九日	海峽
KUO LIE	日本郵船	九日	海峽
NIPPONICA	日本郵船	九日	海峽
HAPPY STAR	日本郵船	九日	海峽
WORLD TIGER	日本郵船	九日	海峽
PRAVEADA SEA	日本郵船	九日	海峽
NEP. ZIRCON	日本郵船	九日	海峽
TUNG HAI 6	日本郵船	九日	海峽
NAN SING 1	日本郵船	九日	海峽
MERCUS RUHUNU	日本郵船	九日	海峽
STRAIT CONTAINER	日本郵船	九日	海峽
EASTER LUCKY	日本郵船	九日	海峽
今日空郵（星期六）			
新加坡、沙巴、印尼、沙撈越、馬來西亞、泰國、			
孟加拉、緬甸、菲律賓、			
斯里蘭卡、			
印度、夏威夷、			
日本、埃及、敘利亞、伊朗、丹麥、葡萄牙、西班牙、			
挪威、瑞典、芬蘭、			
美國及北美、愛爾蘭共和國、芬蘭、瑞士、意大利、			
比利時、希臘、塞浦路斯、青洲、巴拿馬、西德、			
以色列、奧地利、澳洲、西德、奧地利、巴林、科威特、			
沙地阿拉伯、荷蘭、比利時、法國、			
日本、			
朝鮮共和國、美國、加拿大、瑞典、阿根廷、巴西、			
巴拿馬共和國、台灣、			
今日平郵			
美國、夏威夷、哥倫比亞、牙買加、秘魯、千里達、			
蘇里南、尼加拉瓜、圭亞那、智利、巴拿馬、荷蘭安			
列斯、委內瑞拉、也門人民民主共和國、埃塞俄比			
亞、蘇丹、			

娛樂圈

赴美加旅行傳來喜訊

黃淑儀已夢熊有兆 丈夫吩咐不准操勞

芝芝決定下月不再演「歡樂今宵」，開時店的計劃也要押後。

黃淑儀日前在加拿大產下一男，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。黃淑儀在加拿大已居月餘，她於去年十一月，因不滿其夫黃家駒的壓力，而赴美加旅行，至今已逾半年。黃淑儀在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。黃淑儀在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。黃淑儀在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。



中國導演高宏 黎萱丈夫獲准來港

其妻黎萱日前在加拿大產下一男，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。黎萱在加拿大已居月餘，她於去年十一月，因不滿其夫黎家駒的壓力，而赴美加旅行，至今已逾半年。黎萱在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。黎萱在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。



傳聲七四年隨張徹赴台灣拍片時



傳聲英年早逝

周潤發感慨萬分

人生如戲劇 戲劇如人生

周潤發日前在加拿大產下一男，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。周潤發在加拿大已居月餘，她於去年十一月，因不滿其夫周家駒的壓力，而赴美加旅行，至今已逾半年。周潤發在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。周潤發在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。

輝仔捲入錢債官司

無意任學院校長職

輝仔日前在加拿大產下一男，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。輝仔在加拿大已居月餘，她於去年十一月，因不滿其夫輝家駒的壓力，而赴美加旅行，至今已逾半年。輝仔在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。輝仔在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。

英年早逝的傳聲

傳聲英年早逝，周潤發感慨萬分。人生如戲劇，戲劇如人生。傳聲在加拿大已居月餘，她於去年十一月，因不滿其夫傳家駒的壓力，而赴美加旅行，至今已逾半年。傳聲在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。傳聲在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。

七月新節目

香港電台第一台

香港電台第一台七月新節目，包括：《婦女雜誌及體育雜誌》、《清談香港》、《人人有責》、《看傳聲遺體》、《看傳聲遺體》、《看傳聲遺體》。

傳聲去矣

傳聲去矣

傳聲去矣，周潤發感慨萬分。人生如戲劇，戲劇如人生。傳聲在加拿大已居月餘，她於去年十一月，因不滿其夫傳家駒的壓力，而赴美加旅行，至今已逾半年。傳聲在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。傳聲在加拿大，生活較為安穩，她目前正安胎中，預計明年年初可回港。





明瞭圖書管理方法

熟習運用資料技巧

教署辦學校圖書館主任在職訓練課程

分高初兩級包括講解實習導修及參觀

教育署圖書館組為提高各級學校圖書館主任的專業水平，特設「明瞭圖書管理方法」及「熟習運用資料技巧」兩項訓練課程。課程分高初兩級，包括講解、實習、導修及參觀。高初兩級課程分別於九月及十月間舉行。課程內容包括：圖書分類、編目、流通、參考、館際合作、圖書館自動化、圖書館與教學、圖書館與社會服務等。課程由資深圖書館專業人士主講，並安排參觀各級學校圖書館，以增進對實際工作的了解。課程費用全免，歡迎各級學校圖書館主任踴躍參加。

培基幼兒園擴校舍

培養兒童良好品格

昨假聖士提反里新校舍畢業禮

老洪鈞夫人何慶華女士頒證書

培基幼兒園於九月廿四日假聖士提反里新校舍舉行畢業禮，由老洪鈞夫人何慶華女士頒發證書予全體畢業生。培基幼兒園自創辦以來，一直秉承「培養兒童良好品格」的宗旨，為幼兒提供優質的教育環境。此次畢業禮，不僅是幼兒學習成果的展示，也是家長對學校教育工作的肯定。培基幼兒園表示，將繼續努力，為幼兒提供更好的教育服務。

三年制工商師範課程

接受中五畢業生申請

訓練課程包括理論實習及參觀

培基工商師範學院為配合社會需要，特設三年制工商師範課程，接受中五畢業生申請。該課程旨在培養具備專業知識及實踐能力的師範人才。課程內容包括：教育理論、教學法、實習、參觀等。學院表示，將為學生提供優質的教育環境，並安排豐富的實習機會，以培養學生的教學能力。有意申請者請於九月廿五日前向學院報名。

浸會學院本年度入學申請

協助報考特採用新生輔導

特設輔導課程由高級生員負責講解

浸會學院為協助報考特採用新生，特設輔導課程，由高級生員負責講解。該課程旨在幫助新生適應大學生活，並提高學習效率。課程內容包括：大學學習方法、時間管理、心理調適等。學院表示，將為新生提供全面的輔導支持，確保他們順利完成大學課程。有意參加者請於九月廿五日前向學院報名。

孟家華神父定下週三

動議歡迎教育報告書

將在下週三(九月廿七日)下午三時

在聖類斯同濟中學舉行

香港教育透視報告書評議

胡耀輝

香港教育透視報告書的發表，引起社會對香港教育制度的廣泛關注。報告書指出，香港教育制度在過去十年中取得了顯著成就，但仍面臨一些挑戰。報告書建議政府加強對教育的投入，提高教師的專業水平，並加強與國際教育的交流與合作。胡耀輝表示，報告書的發表為我們提供了寶貴的參考，我們應該認真對待報告書提出的建議，不斷改進教育制度，為學生提供更好的教育機會。



時時刻刻自愛自勵

修養身心愛國愛人

珠海校長梁永榮於先修班結業禮上

勉勵國家福利和和平乃知識份子責任

珠海校長梁永榮於先修班結業禮上勉勵國家福利和和平乃知識份子責任。梁校長表示，知識份子應該具有社會責任感，關心國家大事，為社會的繁榮與穩定貢獻力量。他鼓勵學生在學習的同時，也要注重身心修養，培養愛國愛人的精神。梁校長還強調，知識份子應該具有批判性思維能力，不盲從權威，敢於表達自己的觀點。他希望學生能夠成為具有社會責任感、身心健康、具有批判性思維能力的優秀人才。

亞洲商學書院

ASIA BUSINESS COLLEGE

自置校舍：每層樓道50-54號陽安大廈3樓全層
(太安樓對面) 5-8842668 5-8841222

暑期文員全科證書班
日夜班招生

七月十一日開課，兩個月畢業。
課程包括：商業概論、辦公室實務、商業信札、出入口實務及會計。

學費：每月250元

聖類斯教育機構屬下日校部

聖類斯同濟中學

招收男女生

班級：(一) F.1至F.5文、理、商科班
(二) F.6、F.7港大(H.K.A.L.)班
(三) F.6中大(H.L.)班
(四) F.6、F.7倫大(G.C.E.)班

考試：F.1至F.5一九八三年七月二十四日
F.6至F.7由校方安排面試

報名：星期一至六上午九時至下午五時

校址：聖類斯校友會中學
香港灣仔結實道二七號
電話：5-720256

聖類斯同濟中學
香港堅尼地城十五號A
電話：5-277481

校監：田惠民神父 (Rev. Patrick Deane, S.D.B.)

聖德肋撒書院

招生公告

美孚新邨小學部：P.1-P.6 (上午男女校)
英文中學 F.1-F.5及F.6中大班
F.4-F.5商科班
(上午全女校，下午男女校)
校址：美孚新邨第一期百老匯街23A-L號
電話：K-7415494 K-7415470

馬頭圍中學部：
班級：英文中學 F.1-F.5會考班
F.4-F.5商科班
(上午全女校，下午男女校)
校址：土瓜灣彌敦道16-26號
(近馬頭圍道與彌敦道交界)
電話：K-7118068 K-7118488

附註：(1) 本校為政府撥款三年免費學位中學 F.1-F.3學費全免。
歡迎政府撥款生轉入本校就讀。
(2) 本學制完備，班級由小學部至大學預科班，家長毋須顧慮子弟升學及 F.3成績評核試成績。

順德聯誼總會

胡少渠紀念小學

校址：屯門安定邨
開學日期：八月廿一日至九月一日
校務處：新界屯門安定邨胡少渠紀念小學校務處
電話：26211111

主席：黃振輝
副主席：何輝

聖利達預科書院

為本港預科及專業學生提供理想學府

子曰：「君子矜而不爭，群而不黨。」

孔子說：「君子立身處世，交友處眾，相親相愛，向德不向氣，毫無猜忌之心，不和人爭執，不結黨營私。」孔子說君子不爭不黨。

本校現已開始接受入學申請，歡迎親臨本校參觀及查詢，簡章備索。
每日開放時間由上午九時至晚上九時三十分
地址：香港灣仔船街9-15號(毗鄰修頓球場) 電話：5-202101

利瑪竇書院

1983/84年度課程與班級

增辦實用：本校已增設電腦設備，由中四(Form 4)開始，文科及理科之學生均可選修電腦科。商科學生可修讀商業管理、會計原理、經濟及公營事務等實用課程。除參加中學會考及各大學公開試上述科目考試外，並可參加必文(Pitman)及倫敦商會(L.C.C.)考試。

大學預科：分高級程度理科 A.L. Science (Medicine)，高級程度數理科 A.L. Science (Maths)，高等程度理科 H.L. Science，高等程度文科 H.L. Arts，倫大預科 G.C.E. Science 及倫大文科 G.C.E. Arts。

英文中學：Form 1至Form 5 (Form 4及Form 5分文科、理科、商科、文科加設電腦科及理科加設電腦科)

小學：Primary 1至Primary 6

派位生：本校為政府派位中學。Form 1至Form 3學生不論派予本校或轉讀本校者學費全免。

報名處：深水埗分校 基隆街184至190號 (電話3-811429)
尖沙咀分校 山道5號及18號 (電話3-691812)
牛頭角分校 牛頭角道新九龍地段53號 (電話3-7584883)
西營盤分校 第三街103號 (電話5-402724)
華富分校 華富道55號 (電話5-513035)

瑪利亞預科書院

1976年創校 學校招生

本校創校於1976年，港九共有正分校五間，標準課室共達一百三十餘間。設有圖書館、理科實驗室、電腦控制室、學生宿舍等。課程編制，教學進度，學生習作，學生成績，全部以最新電腦控制，為本港最具規模之專門預科書院。

(一)校址：
第一校：九龍深水埗青山道339-345號(祥發街口) 電話：3-616809 611819
第二校：九龍元洲街231-237號(金慶酒樓對面) 電話：3-861365 866771
第三校：九龍深水埗青山道25-35號(嘉德酒樓對面) 電話：3-615147-9
第四校：九龍紅磡漆咸道272-274號(無敵街口) 電話：3-330271-4
第五校：香港北角英皇道335-341號恒生銀行大廈 電話：5-668515-8

(二)招收班級：(上午、下午及夜班)
(A) 港大預科班
(B) 中大預科班
(C) 倫大預科班(G.C.E.-L.U.)
(D) 美國大學預科班(G.C.E.-A.E.B.)
(E) 美國大學預科班
(F) F.5重讀班

(三)報名日期：由即日起，額滿即止。本校印備「預科手冊」，介紹本校預科課程及申請入學資格，免費取閱。

本校於一九七六年創校，創校時之校長及教職員目前仍親自主理本校校政。本校除港九現有正分校五間外，並無任何屬校。由於本校校譽日隆，成績卓越，是以影射本校之校名及校章者時有發現，請報讀本校之同學注意，以免招致損失。

諾貝爾中英文中學書院

擴班收中一至中五文理科生

帶薪兼職可免考試，註冊後即可申請入學。專授中大課程。直升升各大學。

本校為擴充招生，特設擴班，招收中一至中五文理科生。學生可免考試，註冊後即可申請入學。本校專授中大課程，畢業生可直接升升各大學。本校教學質量優良，師資力量雄厚，為學生提供優質的教育環境。有意報讀者請於九月廿五日前向本校報名。

攝影圈



第七二六期 汪石羊主編

拍攝彩色相片 應否用濾色鏡？

子青

關於濾色鏡之使用，似乎有兩大派：有些攝影愛好者堅持不用濾色鏡，以影響其照片之純淨度；又有些攝影愛好者則認為濾色鏡之使用，故容改變客觀事實，以適合個人口味或創造一個奇幻世界。

加爾斯是一位位攝影專家，對濾色鏡之使用，他的意見介乎兩個極端。有一段時間，他堅持不用濾色鏡，認為濾色鏡之使用，在技術上是不必要的。他認為，濾色鏡之使用，應根據拍攝對象之不同而有所選擇。例如，在拍攝風景時，使用藍濾色鏡可以增強藍色，使風景更具美感；而在拍攝人物時，使用紅濾色鏡則可以強調紅色，使人物更具特色。

法國安捷力鏡頭 均石

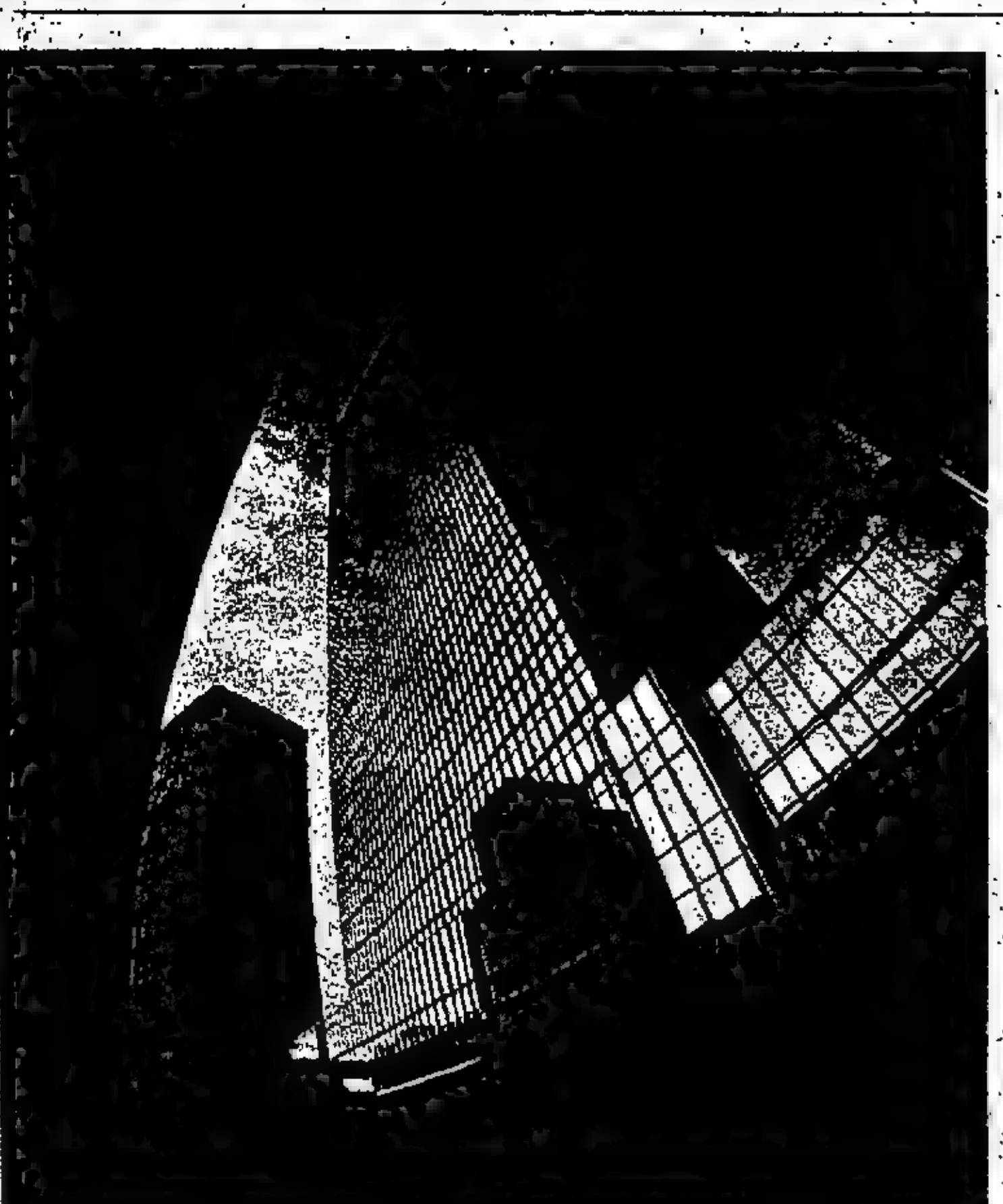
傑出產品

一九六九年世界各國攝影器材展覽會，法國安捷力鏡頭公司所生產之鏡頭，均獲優等獎。該公司所生產之鏡頭，其品質優良，性能卓越，深受攝影愛好者之歡迎。

法國安捷力鏡頭公司，是一家歷史悠久的攝影器材製造商。該公司所生產之鏡頭，其品質優良，性能卓越，深受攝影愛好者之歡迎。該公司所生產之鏡頭，其品質優良，性能卓越，深受攝影愛好者之歡迎。

深水埗居聯會 會慶攝影比賽

深水埗居聯會，為慶祝成立週年，特舉辦攝影比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。



深水埗居聯會，為慶祝成立週年，特舉辦攝影比賽。歡迎各界人士踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。



市政局香港會講座 張平主講瑞士風光

香港攝影學會與市政局聯合主辦之「香港會講座」，將於七月十五日（星期五）下午二時至四時，邀請張平主講「瑞士風光」。

龍協報導國際沙龍 港影友入選成績佳

龍協報導國際沙龍，為促進攝影藝術之交流，特舉辦攝影比賽。香港攝影愛好者之入選成績，表現優異，獲得各界好評。

香港沙龍攝影友協會 八三年度投標沙龍

香港沙龍攝影友協會，為推廣攝影藝術，特舉辦八三年度投標沙龍。歡迎攝影愛好者踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。

中英攝影學會 會員作品展覽

中英攝影學會，為促進攝影藝術之交流，特舉辦會員作品展覽。歡迎攝影愛好者踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。

浸會愛群社會服務處 開辦攝影班

浸會愛群社會服務處，為推廣攝影藝術，特開辦攝影班。歡迎攝影愛好者踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。

名家潘日波 開班教攝影

名家潘日波，為推廣攝影藝術，特開班教攝影。歡迎攝影愛好者踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。

青年初出服務應建立良好形象 服務態度不佳 難有上進機會

青年初出服務，應建立良好形象。服務態度不佳，難有上進機會。青年應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

英華男校 校際攝影比賽

英華男校，為推廣攝影藝術，特舉辦校際攝影比賽。歡迎攝影愛好者踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。

攝影與設計 西雙版納水節

攝影與設計，西雙版納水節。攝影愛好者應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

成人教育中心 攝影年賽成績

成人教育中心，為推廣攝影藝術，特舉辦攝影年賽。歡迎攝影愛好者踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。

名家潘日波 開班教攝影

名家潘日波，為推廣攝影藝術，特開班教攝影。歡迎攝影愛好者踴躍參加，以展示攝影技術，並記錄社區發展之足跡。

青年初出服務應建立良好形象 服務態度不佳 難有上進機會

青年初出服務，應建立良好形象。服務態度不佳，難有上進機會。青年應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

工友服務態度 影響未來發展

工友服務態度，影響未來發展。工友應加強自我修養，提高服務質量，為社會做出貢獻。

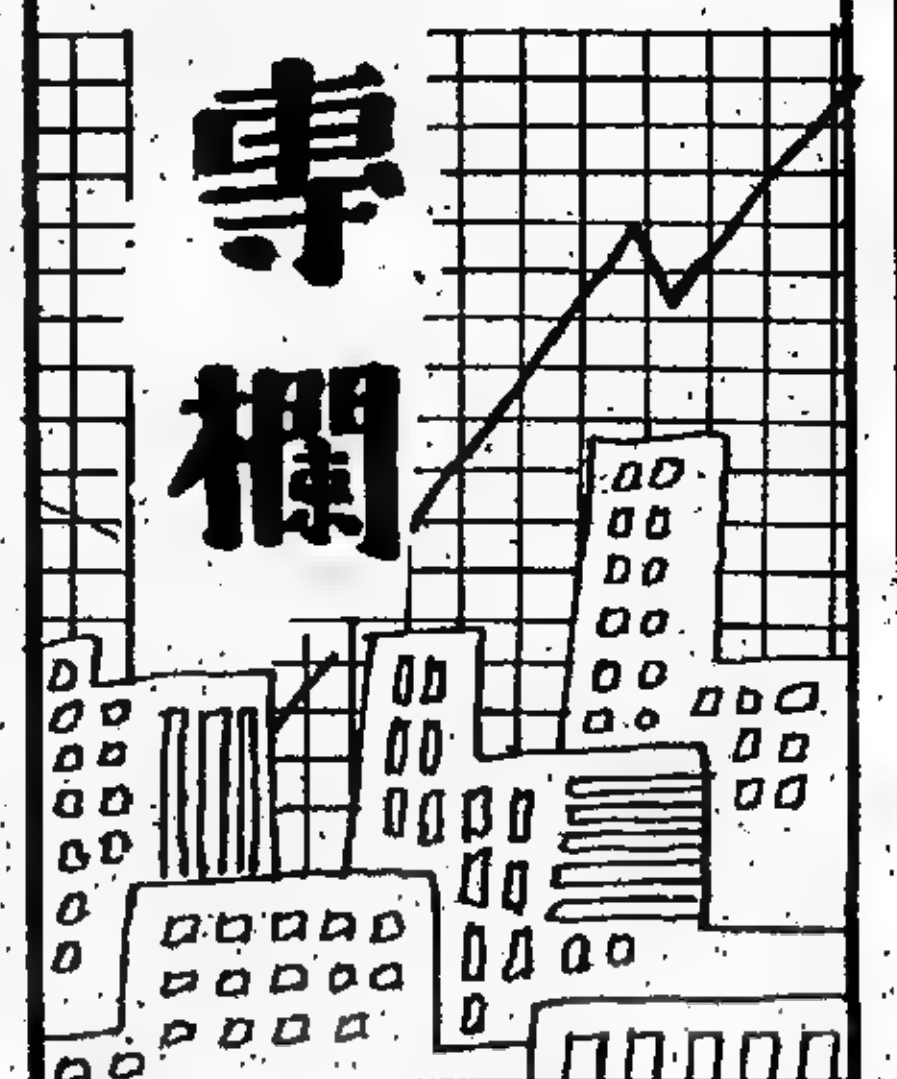
股市專欄

港股市交投復顯減少

做價尚屬反覆叩穩

全日開盤總值只有二億零八百九十九萬元，比前日減少接近一億元。恒生指數則微升三點三三，以一〇三六點四二收市。

一線股交投仍顯疲弱，惟中盤股交投則較前日為旺。全日開盤總值只有二億零八百九十九萬元，比前日減少接近一億元。恒生指數則微升三點三三，以一〇三六點四二收市。



集團借款大多屬外幣

港匯價雖跌仍足應付

去年度集團盈利大幅下降，主要是物業市場不景氣影響收入，有關信託公司亦因金銀業不景氣而受影響。馬登登主席在股東會上表示，集團將不會放棄運用外幣。

東京股市仍平淡

做價在狹幅盤旋

東京股市昨日平淡，收市時指數微升。分析家指出，由於日本經濟增長放緩，投資者對股市前景持觀望態度。

遠東酒店去年度

盈利有輕微增加

遠東酒店去年度盈利有輕微增加，主要由於客房入住率提高及餐飲業務表現穩定。

紐約股市復現大跌

利率動向再引起不安情緒

紐約股市昨日復現大跌，收市時道瓊工業指數下跌。分析家指出，市場對利率變動感到不安，導致投資者拋售股票。

市場心態各走極端

市場心態各走極端，投資者對未來經濟前景看法不一。部分投資者認為經濟將持續增長，而另一部分則認為將面臨衰退。

澳洲股市交投活

做價續多見提升

澳洲股市昨日交投活躍，收市時指數上升。分析家指出，由於澳洲經濟表現強勁，投資者對股市前景看好。

新鴻基銀行

將進六項

新鴻基銀行將進六項新業務，包括加強對客戶的服務及擴大業務範圍。

市股坡加新

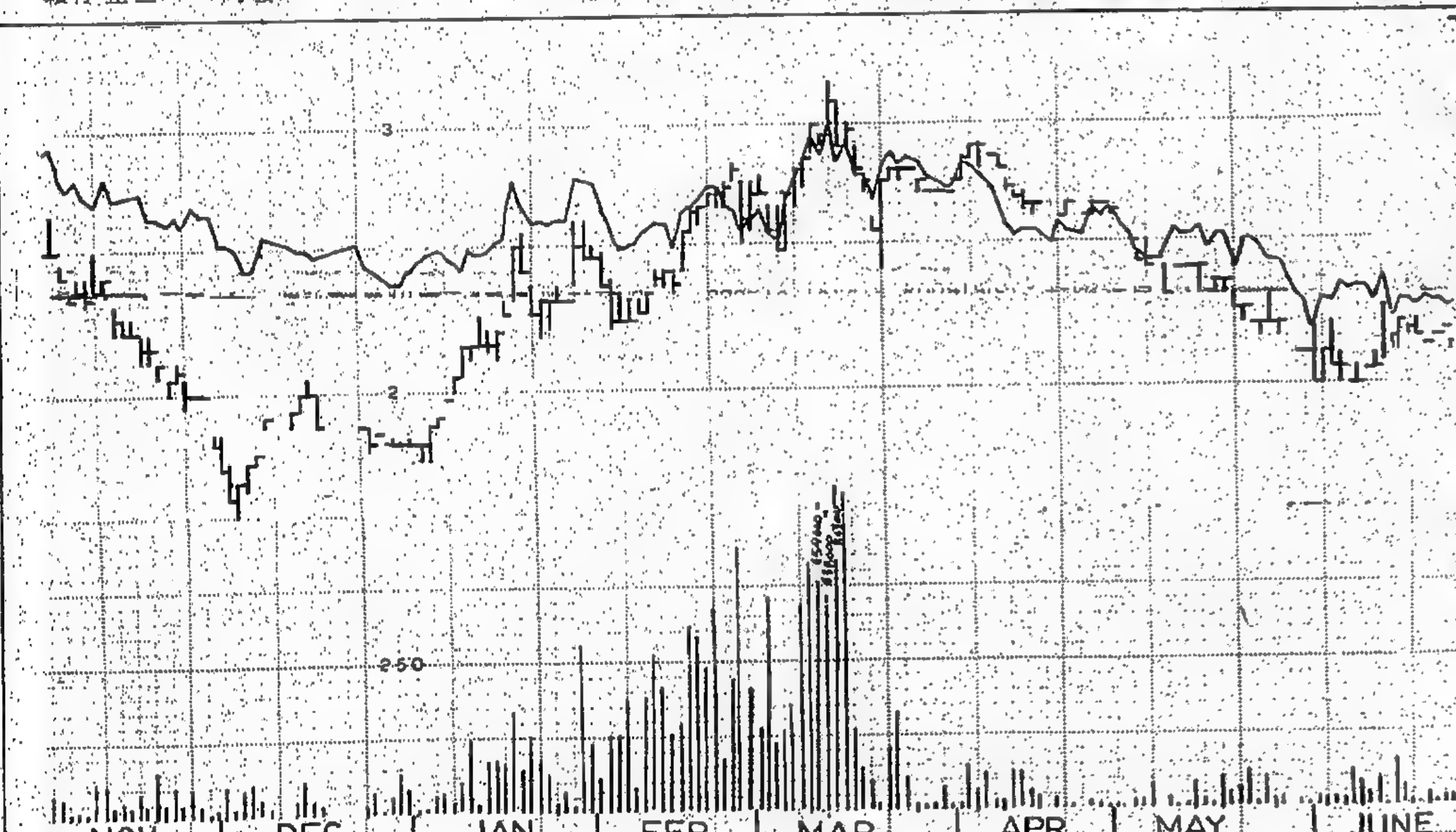
挫低轉趨普

新加坡股市昨日挫低轉趨普，收市時指數微跌。分析家指出，由於市場缺乏利好消息，投資者持觀望態度。

遠東酒店去年度

盈利有輕微增加

遠東酒店去年度盈利有輕微增加，主要由於客房入住率提高及餐飲業務表現穩定。



股市成交價目表 (七月八日)					股市成交價目表 (七月八日)					股市成交價目表 (七月八日)								
香港會成交: 33,280,000元					遠東會成交: 94,410,000元					金銀會成交: 80,390,000元								
四會成交總額: 208,590,000元					恒生指數: 1036.42升3.03					金銀指數: 4861.52升2.95								
金指數: 916.49升0.58					銀指數: 744.71升1.53					金銀指數: 850.39升0.80								
股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價	股名	開市價	最高價	最低價	收市價				
(一) 銀行及財務類																		
東亞銀行	30.25	30.75	30.00	30.25	30.25	30.25	30.75	30.00	30.25	渣打銀行	2.70	2.70	2.65	2.70				
第一太平財務	2.70	2.70	2.65	2.70	2.70	2.70	2.70	2.65	2.70	匯豐銀行	44.50	45.00	44.25	45.00				
恒生銀行	44.50	45.00	44.25	45.00	45.00	45.00	45.00	44.25	45.00	工銀銀行	3.825	3.85	3.80	3.85				
匯豐銀行	44.50	45.00	44.25	45.00	45.00	45.00	45.00	44.25	45.00	嘉華銀行	1.80	1.80	1.78	1.80				
工銀銀行	3.825	3.85	3.80	3.85	3.85	3.85	3.85	3.80	3.85	海外信託銀行	4.45	4.475	4.40	4.40				
嘉華銀行	1.80	1.80	1.78	1.80	1.85	1.85	1.85	1.78	1.85	美商匯豐	0.28	0.315	0.25	0.31				
海外信託銀行	4.45	4.475	4.40	4.40	4.425	4.425	4.425	0.31	0.31	永盛財務	1.23	1.23	1.23	1.23				
美商匯豐	0.28	0.315	0.25	0.31	0.31	0.31	0.31	1.23	1.23	友聯銀行	7.05	7.15	7.05	7.15				
永盛財務	1.23	1.23	1.23	1.23	1.23	1.23	1.23	7.15	7.15	永隆銀行	44.00	44.00	43.75	44.00				
友聯銀行	7.05	7.15	7.05	7.15	7.15	7.15	7.15	44.00	44.00	新鴻基銀行	2.60	2.60	2.55	2.60				
永隆銀行	44.00	44.00	43.75	44.00	44.00	44.00	44.00	2.60	2.60	新鴻基證券	1.70	1.74	1.70	1.70				
新鴻基銀行	2.60	2.60	2.55	2.60	2.60	2.60	2.60	1.70	1.70	怡和證券	9.80	10.00	9.80	9.90				
新鴻基證券	1.70	1.74	1.70	1.70	1.70	1.70	1.70	9.80	9.90	和黃證券	4.20	4.225	4.125	4.20				
怡和證券	9.80	10.00	9.80	9.90	9.90	9.90	9.90	4.20	4.225	(二) 債券類								
和黃證券	4.20	4.225	4.125	4.20	4.225	4.225	4.225	香港債券9.25% 72.0% 72.0%					遠東債券7.5% 250.00 250.00					
(二) 債券類								香港債券9.25% 72.0% 72.0%					遠東債券7.5% 250.00 250.00					
香港債券9.25%	72.0%	72.0%	72.0%	72.0%	72.0%	72.0%	72.0%	遠東債券7.5%					金銀債券8% 61.5% 61.5%					
遠東債券7.5%	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00	250.00	金銀債券8%					置地地產權證86 5.75 5.90					
金銀債券8%	61.5%	61.5%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	61.0%	置地地產權證86					怡和地產權證92 1.58 1.59					
置地地產權證86	5.75	5.90	5.75	5.75	5.80	5.90	5.90	怡和地產權證92					和黃地產權證92 1.58 1.59					
怡和地產權證92	1.58	1.59	1.55	1.59	1.59	1.59	1.59	和黃地產權證92					中電電力 15.10 15.20					
和黃地產權證92	1.58	1.59	1.55	1.59	1.59	1.59	1.59	中電電力					中華巴士 7.60 7.70					
中電電力	15.10	15.20	15.00	15.20	15.20	15.20	15.20	中華巴士					海運地產 10.80 10.80					
中華巴士	7.60	7.70	7.60	7.70	7.70	7.70	7.70	海運地產					海運地產 5.85 5.90					
海運地產	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	10.80	海運地產					中環地產(除息) 52.50 53.00					
海運地產	5.85	5.90	5.80	5.90	5.90	5.90	5.90	中環地產(除息)					電話公司 34.25 34.75					
中環地產(除息)	52.50	53.00	52.00	53.00	53.00	53.00	53.00	電話公司					油蔴地小輪 2.525 2.60					
電話公司	34.25	34.75	34.00	34.50	34.50	34.50	34.50	油蔴地小輪					九龍巴士 9.40 9.40					
油蔴地小輪	2.525	2.60	2.525	2.60	2.60	2.60	2.60	九龍巴士					(四) 工商企業類					
九龍巴士	9.40	9.40	9.20	9.40	9.40	9.40	9.40	(四) 工商企業類					聯合企業 5.30 5.30					
(四) 工商企業類								聯合企業					英之傑 5.60 5.70					
聯合企業	5.30	5.30	5.15	5.20	5.20	5.15	5.15	英之傑					佳寧集團(暫停) 5.60 5.70					
英之傑	5.60	5.70	5.55	5.65	5.65	5.70	5.70	佳寧集團(暫停)					第一太平實業 2.45 2.45					
佳寧集團(暫停)	5.60	5.70	5.55	5.65	5.65	5.70	5.70	第一太平實業					周生行 1.35 1.36					
第一太平實業	2.45	2.45	2.45	1.35	1.36	1.36	1.36	周生行					莊士集團 14.50 14.60					
周生行	1.35	1.36	1.35	1.35	1.36	1.36	1.36	莊士集團					和記實業 0.75 0.75					
莊士集團	14.50	14.60	14.30	14.60	14.60	14.60	14.60	和記實業					志正國際 14.40 14.50					
和記實業	0.75	0.75	0.75	14.40	14.40	14.40	14.40	志正國際					怡和 1.87 1.87					
志正國際	14.40	14.50	14.20	14.40	14.40	14.40	14.40	怡和					利豐 6.90 7.00					
怡和	1.87	1.87	1.87	6.90	6.90	6.90	6.90	利豐					好世界投資 0.34 0.35					
利豐	6.90	7.00	6.90	0.34	0.35	0.35	0.35	好世界投資					太古洋行A 15.30 15.40					
好世界投資	0.34	0.35	0.34	0.34	0.35	0.35	0.35	太古洋行A					瑞興公司 1.87 1.87					
太古洋行A	15.30	15.40	15.20	15.40	15.30	15.30	15.30	瑞興公司					先施公司 6.90 7.00					
瑞興公司	1.87	1.87	1.87	6.90	6.90	6.90	6.90	先施公司					會德豐A(除息) 3.45 3.50					
先施公司	6.90	7.00	6.90	3.45	3.50	3.45	3.45	會德豐A(除息)					永安公司 1.55 1.57					
會德豐A(除息)	3.45	3.50	3.425	3.45	3.50	3.475	3.475	永安公司					永安集團(除息) 2.75 2.75					
永安公司	1.55	1.57	1.53	1.55	1.55	1.57	1.57	永安集團(除息)					仁仁 1.20 1.20					
永安集團(除息)	2.75	2.75	2.70	2.75	2.70	2.70	2.70	仁仁					(五) 地產建築類					
仁仁	1.20	1.20	1.18	1.20	1.19	1.19	1.19	(五) 地產建築類						亞細安 0.38 0.40				
(五) 地產建築類								亞細安					百寧 0.11 0.11					
亞細安	0.38	0.40	0.38	0.38	0.38	0.38	0.38	百寧					世紀城市 0.36 0.40					
百寧	0.11	0.11	0.10	0.10	0.10	0.10	0.10	世紀城市					長江實業 0.36 0.40					
世紀城市	0.36	0.40	0.345	0.40	0.39	0.39	0.39	長江實業					莊士地產 0.24 0.25					
長江實業	0.36	0.40	0.345	0.40	0.39	0.39	0.39	莊士地產					四海地產 0.78 0.78					

分類廣告

本報分類廣告，歡迎各界人士刊登。收費低廉，效果顯著。每日刊出，見報即見。地址：本報廣告部。

出讓

1. 旺舖吉舖：位於旺角，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

2. 工廠大廈：位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約5,000呎，月租\$5,000。有意者請洽：1234567。

收租

1. 土庫：位於市中心，交通便利，適合開設小商店。面積約50呎，月租\$500。有意者請洽：9876543。

2. 工廠：位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

買賣

1. 13萬分層：位於市中心，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

2. 元朗別墅：位於元朗，環境優美，適合開設工廠。面積約5,000呎，月租\$5,000。有意者請洽：1234567。

出讓

1. 旺舖吉舖：位於旺角，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

2. 工廠大廈：位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約5,000呎，月租\$5,000。有意者請洽：1234567。

收租

1. 土庫：位於市中心，交通便利，適合開設小商店。面積約50呎，月租\$500。有意者請洽：9876543。

2. 工廠：位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

買賣

1. 13萬分層：位於市中心，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

2. 元朗別墅：位於元朗，環境優美，適合開設工廠。面積約5,000呎，月租\$5,000。有意者請洽：1234567。

雷達表「佛羅倫斯」

贊助刊分類廣告客戶幸運抽獎

由七月一日至七月三十一日，凡刊登分類廣告之客戶，均可參加抽獎。獎品豐富，包括現金、名錶、金飾等。抽獎日期：一九九三年八月八日。



本報讀者 超過百萬
刊登廣告 收效宏大

尖沙咀

商業大廈 招租

位於尖沙咀，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

租購

1. 旺舖吉舖：位於旺角，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

2. 工廠大廈：位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約5,000呎，月租\$5,000。有意者請洽：1234567。

製衣廠讓

位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

交收

1. 旺舖吉舖：位於旺角，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

2. 工廠大廈：位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約5,000呎，月租\$5,000。有意者請洽：1234567。

租

1. 旺舖吉舖：位於旺角，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

2. 工廠大廈：位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約5,000呎，月租\$5,000。有意者請洽：1234567。

大嶼山

租屋均可

位於大嶼山，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

富嘉閣高層出讓

位於富嘉閣，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

車位出售

位於富嘉閣，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

特價平座

位於富嘉閣，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

租屋均可

位於富嘉閣，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

大嶼山

租屋均可

位於大嶼山，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

官塘廠房廉租

位於官塘，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

安泰工業大廈招租

位於安泰工業大廈，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

彌敦道舖

位於彌敦道，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

特價租

位於彌敦道，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

旺舖招租

位於旺角，交通便利，適合開設商店。面積約100呎，月租\$1,500。有意者請洽：4567890。

自由閣樓

位於自由閣樓，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

中區海景寫字樓出租

位於中區，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

本報設代收服務處

位於本報，交通便利，適合開設商店。面積約1,000呎，月租\$1,000。有意者請洽：2345678。

夜冷金屬機器廠

位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

夜冷電子廠

位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

夜冷鋁窗門廠

位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

夜冷大酒樓平沽

位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。

夜冷大製衣廠

位於新界，環境優美，適合開設工廠。面積約10,000呎，月租\$10,000。有意者請洽：2345678。



菩提學院培植弘法人才、生活教育採叢林制度費用全免

菩提學院(即菩提禪院)為培植弘法人才，特招收新生。凡有志於佛學、禪修、弘法者，均可報名。學院採用叢林制度，生活教育費用全免。課程包括佛學理論、禪修實踐、弘法技巧等。報名日期：即日起至九月三十日止。報名地點：菩提學院(香港中環皇后大道中)。電話：(02) 2521 1111。



馬與華馬淑華開設中西畫班

馬淑華女士，現任香港藝術學院教授，開設中西畫班。課程包括中國畫、西畫、水彩畫等。歡迎各界人士報名。報名日期：即日起至九月三十日止。報名地點：馬淑華畫室(香港中環皇后大道中)。電話：(02) 2521 1111。

命名「存在中的藝術語言」

由藝術家中心主辦之「存在中的藝術語言」展覽，將於本月二十日開幕。展覽內容豐富，包括繪畫、雕塑、攝影等。歡迎各界人士參觀。展覽日期：九月二十日至十月十日止。展覽地點：藝術家中心(香港中環皇后大道中)。電話：(02) 2521 1111。

空中結緣節目

「空中結緣」節目，將於本月二十日播出。節目內容精彩，包括歌唱、舞蹈、小品等。歡迎各界人士觀看。播出日期：九月二十日晚八時。播出頻道：翡翠台。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

慧明精舍弘法法師在大會堂演講

慧明精舍弘法法師，將於本月二十日在大會堂演講。演講題目為「佛教與現代社會」。歡迎各界人士參加。演講日期：九月二十日晚七時。演講地點：大會堂(香港中環皇后大道中)。電話：(02) 2521 1111。

仙杜拉演唱

仙杜拉演唱，將於本月二十日舉行。演唱內容精彩，包括流行歌曲、古典音樂等。歡迎各界人士參加。演唱日期：九月二十日晚八時。演唱地點：大會堂(香港中環皇后大道中)。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。

商業廣告

商業廣告，包括各種商業服務、產品推廣等。歡迎各界人士垂詢。電話：(02) 2521 1111。